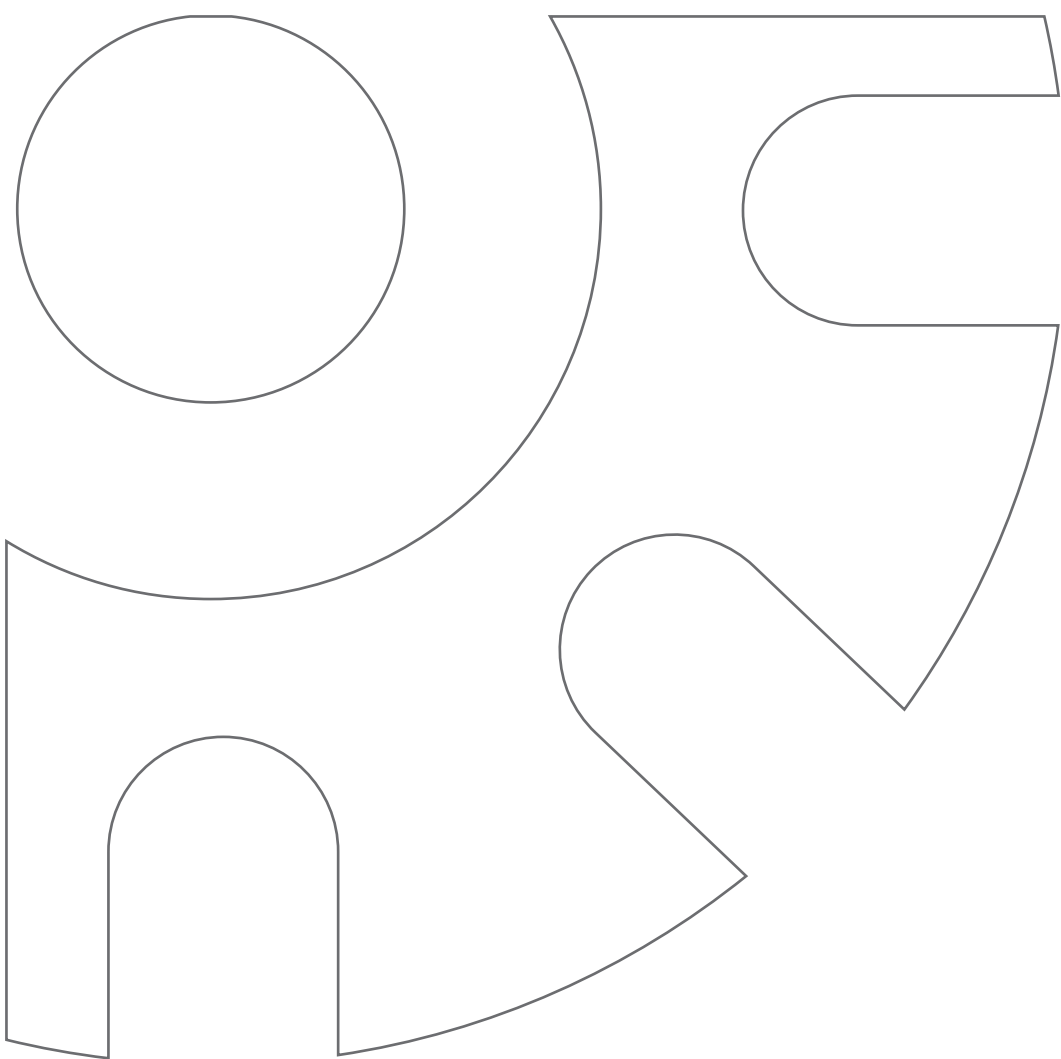




HOTI M70N

**MANUAL DE INSTRUCCIONES
USERS MANUAL
MANUAL D'UTILISATION
MANUAL DE UTILIZAÇÃO
MANUALE D'ISTRUZIONI
ANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING**



Purline

CALEFACTOR SPLIT CERÁMICO
CERAMIC SPLIT HEATER
CHAUFFAGE CÉRAMIQUE TYPE SPLIT
AQUECEDOR CERÂMICO TIPO SPLIT
TERMOVENTILATORE CERAMICO SPLIT
KERAMIK-HEIZGERÄT IM SPLIT-DESIGN
KERAMISCHE SPLITVERWARMING

INDEX

ES	
ESPAÑOL	4
EN	
ENGLISH	14
FR	
FRANÇAISE	24
PT	
PORTUGUÊS	34
IT	
ITALIANO	44
DE	
DEUTSCH	54
NL	
NEDERLAND	64

Lea estas instrucciones detenidamente antes del uso, y guárdelas para futuras consultas

ESPECIFICACIONES

Modelo:	HOTI M70N	Alimentación:	220-240 V / 50-60 Hz
Potencia:	2000 W	Medidas:	58x12,5x20 cm

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- ◆ Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados
- ◆ Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años, no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- ◆ Este aparato pueden usarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- ◆ Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- ◆ Asegúrese de que el voltaje de suministro eléctrico se corresponde con lo especificado en la placa de características.

- ◆ El aparato no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma eléctrica.
- ◆ Este aparato debe conectarse a una toma de tierra.
- ◆ No utilizar junto a una bañera o ducha ni una piscina u otros lugares húmedos.
- ◆ No apto para uso en exteriores. Solamente para uso doméstico.
- ◆ No utilizar el aparato si el enchufe o el cable están dañados, tras un funcionamiento incorrecto o después de caer o resultar dañado de cualquier otra forma.
- ◆ Mantener los muebles, cortinas y otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 m respecto al aparato, para evitar riesgo de incendios.
- ◆ No utilizar este aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- ◆ Mantener el aparato y el cable alejados de fuentes de calor, objetos afilados o cualquier otra cosa que pueda causar daños al aparato.
- ◆ Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente del servicio técnico o personas cualificadas a fin de evitar cualquier peligro.
- ◆ Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de conectarlo a la red eléctrica.
- ◆ Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de su traslado, mantenimiento o limpieza.
- ◆ Desconectar cuando no esté en uso. Para desenchufar el calentador, apagar con el interruptor principal antes de retirar el cable del enchufe. No tirar del cable para desenchufar.
- ◆ El aparato no debe utilizarse en lugares donde se usen o almacenen gases, explosivos u objetos inflamables.
- ◆ Para evitar un posible incendio, no obstruir las entradas o salidas de aire de ninguna manera.
- ◆ No tocar las superficies calientes.
- ◆ No introducir ni permitir que objetos extraños entren en ninguna abertura de ventilación, ya que podría causar descarga eléctrica, incendio o daños al aparato.
- ◆ Siempre asegúrese de que las manos estén secas antes de manipular o de ajustar cualquier interruptor del producto o de tocar el enchufe y la toma de corriente.
- ◆ Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- ◆ La causa más común de sobrecalentamiento son los depósitos de polvo o pelusa en el aparato. Asegúrese de que estos depósitos se retiren regularmente desconectando el aparato y aspirando las aberturas de ventilación y rejillas de aire.
- ◆ No coloque el calentador sobre una alfombra, no colocar el cable debajo de una alfombra. Mantener el cable fuera de las áreas de tráfico para evitar tropiezos.
- ◆ No utilizar este calentador cerca de baños, duchas o piscinas.
- ◆ No almacenar hasta que el calentador se enfríe, guardar el calentador en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
- ◆ PRECAUCIÓN: No utilizar este Radiador con un programador, temporizador ni cualquier otro dispositivo que lo encienda o apague automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el Radiador queda tapado o está mal colocado.

INSTALACIÓN

Para evitar cualquier peligro, siga las instrucciones de seguridad.

- La instalación debe ser realizada por el servicio técnico o por personas con una cualificación equivalente para evitar riesgos.
- ¡Importante! Asegúrese de que no haya cables eléctricos u otras instalaciones (por ejemplo, tuberías de agua) cerca de los puntos de perforación. Compruebe que el aparato quede fijado de forma segura y vertical a la pared.

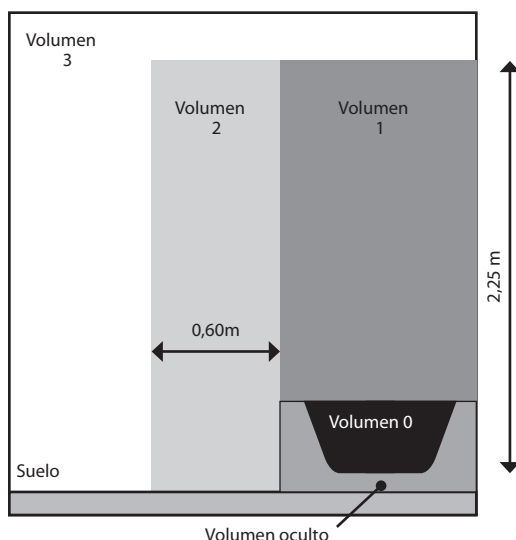
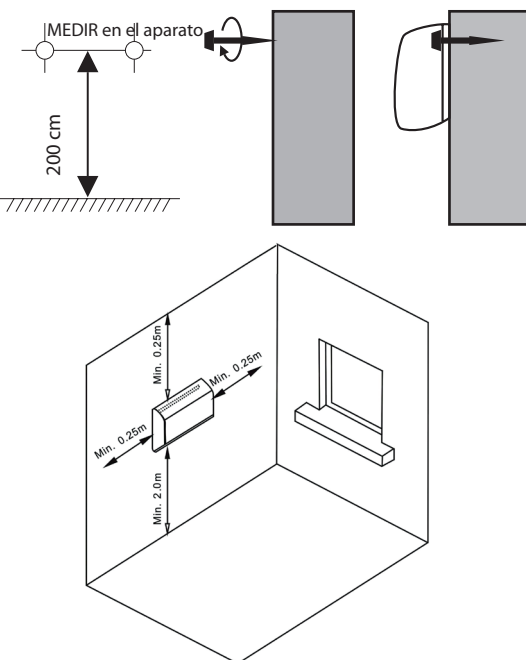
Realice dos orificios en la pared separados con la distancia medida en la parte posterior del aparato entre sí y a una altura mínima de 2 m del suelo. Los orificios deben estar situados a más de 25 mm de cualquier borde. Utilice una broca del mismo diámetro que los tacos de expansión. Fije dos tornillos en los tacos, dejando sobresalir aproximadamente 10 mm, y cuelgue el aparato una vez que los tornillos estén suficientemente fijados.

Solo colocar sobre el marco de la puerta si se guarde la distancia de seguridad al mismo.

ADVERTENCIA: Este producto puede ser instalado solo en el volumen 3 de un cuarto de baño según la normativa de instalación estándar (en Francia NF C 15-100).

ADVERTENCIA: Los calefactores aptos para ser utilizados en un cuarto de baño, deben ser colocados de manera que los interruptores y otros controles no pueden ser tocados por una persona desde la bañera o la ducha.

Le sugerimos que consulte a un electricista profesional para recibir asistencia.



Nota: El diagrama es sólo para referencia.

FUNCIONAMIENTO

1. Antes de conectar el enchufe a una toma de corriente, asegúrese de que el suministro eléctrico coincide con el indicado en la placa de características del aparato.
2. Retire cuidadosamente el calefactor de la bolsa de plástico y de la caja de embalaje.
3. Conecte el enchufe a una toma de corriente AC 220-240 V~. Tras emitir un sonido de confirmación ("BEEP"), el indicador de encendido se iluminará.

1) FUNCIONAMIENTO GENERAL

1. Encienda el calefactor pulsando el botón ON/OFF del mando a distancia. La unidad comenzará a funcionar en modo ventilación (aire frío). 
 2. Pulse el botón MODE una vez. La unidad comenzará a expulsar aire caliente y el indicador luminoso correspondiente se encenderá en color blanco. 
- Pulse el botón MODE una segunda vez. La unidad expulsará aire caliente a máxima potencia y el indicador luminoso correspondiente se encenderá en color rojo.
3. Pulse el botón MODE una tercera vez. La unidad volverá al modo ventilación (aire frío).

Nota para modelos Smart:

Pulse una vez el botón de inicio rápido (One Start Button). El calefactor funcionará directamente en modo calefacción con aire caliente y el indicador luminoso se encenderá en color rojo. Pulse el mismo botón una segunda vez para apagar el aparato. 

2) FUNCIÓN TEMPORIZADOR 24 HORAS

1. Con el aparato funcionando en cualquiera de los modos disponibles (ventilación, calor bajo o calor alto), pulse el botón  del mando a distancia.
2. Pulse repetidamente el botón  para ajustar el temporizador hasta un máximo de 24 horas. Cada pulsación aumenta el tiempo en 1 hora (00:00--24:00(01:00=1 hour,...24:=24:00 horas). El indicador correspondiente se iluminará. 

Nota: Ajustar el temporizador a "  " significa que no hay temporizador programado y el indicador permanecerá apagado.

3) INSTRUCCIONES DEL TERMOSTATO

1. Esta función solo puede utilizarse mediante el mando a distancia y con el aparato en funcionamiento (modo ventilación, calor bajo o calor alto).
2. Para ajustar la temperatura, pulse los botones " 
3. Cuando la temperatura ambiente descienda 2 °C por debajo de la temperatura configurada, el calefactor comenzará a funcionar en modo de calefacción baja y el indicador luminoso  correspondiente se iluminará en color blanco.
4. Cuando la temperatura ambiente descienda 4 °C por debajo de la temperatura configurada, el calefactor comenzará a funcionar en modo de calefacción alta y el indicador luminoso  correspondiente se iluminará en color rojo.
5. Cuando la temperatura ambiente sea igual o superior en 1 °C a la temperatura configurada, el aparato funcionará en modo ventilación (aire frío).

4) FUNCIÓN TEMPORIZADOR SEMANAL

1. Ajuste de la hora actual Esta función solo puede utilizarse mediante el mando a distancia y con el aparato en funcionamiento.
2. Antes de utilizar el temporizador semanal, ajuste la hora real.

WEEK. Ajuste del día de la semana. Pulse el botón SET. El indicador del día parpadeará. Utilice los botones " 

HOURL. Ajuste de la hora. Pulse nuevamente el botón SET. El valor de las horas parpadeará. Utilice los botones " 

MINUTE. Ajuste de los minutos. Pulse una vez más el botón SET. El valor de los minutos parpadeará. Utilice los botones " 

Nota: Tras pulsar el botón SET, el valor seleccionado parpadeará durante 5 segundos. Realice los ajustes dentro de ese tiempo o el aparato volverá al modo de espera.

(El aparato conservará la hora configurada hasta que se desconecte de la alimentación eléctrica.)

3. Programación del temporizador semanal:

Configuración del lunes

WEEK. Pulse el botón Weekly Timer una vez. El indicador 1 se iluminará, indicando que está configurando el lunes.

Ajuste de la hora de encendido

HOURL. Pulse el botón Weekly Timer por segunda vez. Las horas parpadearán. Utilice los botones " 

Ajuste de los minutos de encendido

MINUTE. Pulse el botón Weekly Timer por tercera vez. Los minutos parpadearán. Utilice los botones " 

Cuando se ilumine el indicador ON, significa que está configurando la hora de encendido.

Ajuste de la hora de apagado

Pulse el botón Weekly Timer por cuarta vez. Las horas parpadearán. Utilice los botones "



" para ajustar la hora de apagado (01–24).

4. Ajuste de los minutos de apagado

Pulse el botón Weekly Timer por quinta vez. Los minutos parpadearán. Utilice los botones "



" para ajustar los minutos (00–59). Cuando se ilumine el indicador OFF, significa que está configurando la hora de apagado. Con esto quedará completada la programación del lunes.

5. Configuración del resto de la semana

Pulse nuevamente el botón Weekly Timer. Se iluminará el indicador 2, correspondiente al martes. Configure la hora de encendido y apagado siguiendo el mismo procedimiento utilizado para el lunes. Repita el proceso para todos los días de la semana, de lunes a domingo.

Ajuste de temperatura semanal

Una vez configurados todos los días, pulse el botón Weekly Timer por séptima vez para seleccionar la temperatura deseada para cada día mediante los botones "



". La temperatura puede ajustarse entre 10 °C y 49 °C.

Puede configurar diferentes horarios de encendido, apagado y temperaturas para cada día de la semana.

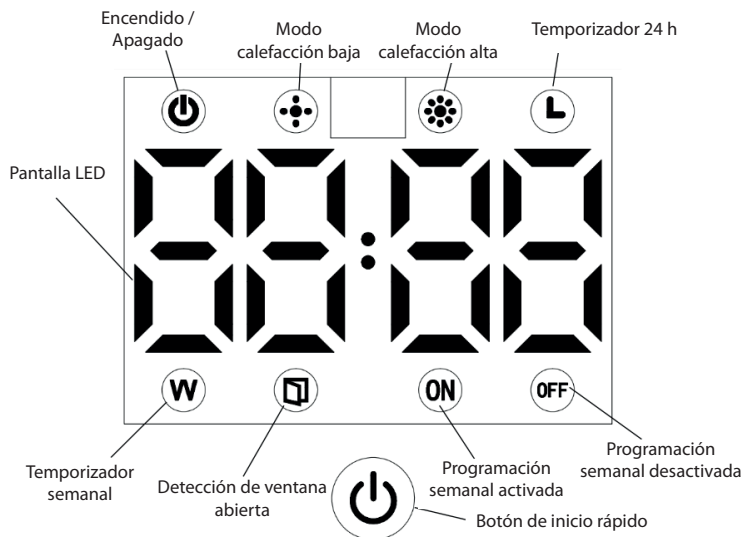
5) FUNCIÓN VENTANA ABIERTA

1. Esta función solo puede utilizarse mediante el mando a distancia y únicamente cuando el aparato está en funcionamiento.
2. Pulse el botón . Se iluminará el indicador de ventana abierta . El aparato activará el modo de ahorro energético inteligente. Supervisará continuamente la temperatura ambiente. Si detecta una caída de temperatura de 3 °C o más en un minuto, el aparato se detendrá automáticamente. Para volver a utilizar el aparato, pulse el botón ON/OFF.
3. Pulse nuevamente el botón  para desactivar la función. El indicador de ventana abierta se apagará. .

6) FUNCIÓN BLOQUEO INFANTIL

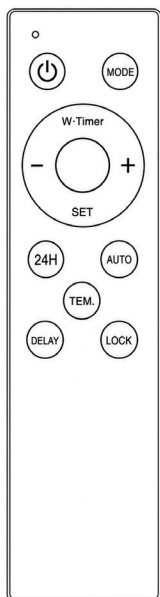
1. Esta función solo puede utilizarse mediante el mando a distancia y está disponible en todos los modelos.
2. Pulse una vez el botón . Todas las luces indicadoras y la pantalla LED se apagarán, excepto el indicador de alimentación. En este estado, ni el panel de control ni el mando a distancia podrán utilizarse para operar el aparato.
3. Pulse nuevamente el botón . Todos los indicadores volverán a encenderse y tanto el panel de control como el mando a distancia volverán a funcionar normalmente.

ES VISTA DEL PANEL DE CONTROL



VISTA DEL MANDO A DISTANCIA

1. El mando a distancia utiliza 2 pilas AAA de 1,5 V. NO INCLUIDAS.
2. Los botones del mando a distancia tienen las siguientes funciones:



1. **ON/OFF:** Botón principal de encendido/apagado
2. **24H:** Ajusta el temporizador de 1 a 24 horas
3. **MODE:** Selección del modo de funcionamiento: potencia baja o potencia alta
4. **LOCK:** Función de bloqueo infantil
5. **AUTO:** Función de detección de ventana abierta
6. **TEM:** Muestra la temperatura ambiente actual
7. **DELAY:** Ajuste de temperatura para la programación semanal
8. **W-Timer:** Ajuste del temporizador semanal
9. **“+”:** Incrementar valor
10. **“-”:** Disminuir valor
11. **SET:** Ajustar la hora actual

REQUISITOS DE INFORMACIÓN

Identificador(es) del modelo:		HOTI M70N			
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	2.0	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1.0	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Potencia calorífica máxima continuada	P _{max,c}	1.975	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Consumo auxiliar de electricidad				potencia calorífica asistida por ventiladores	[no]
A potencia calorífica nominal	el _{max}	0.000	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	el _{min}	0.000	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	el _{SB}	0.000	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[sí]
				con control electrónico de temperatura interior	[no]
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[sí]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[sí]
				con opción de control a distancia	[no]
				con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				con sensor de lámpara negra	[no]
Información de contacto		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09			

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA:

DESCONECTE SIEMPRE EL CABLE ANTES DE MOVER O LIMPIAR

¡IMPORTANTE! ¡NO SUMERGIR EL CALENTADOR EN EL AGUA! NO INTENTE DESMONTAR EL CALENTADOR.

PRECAUCIÓN:

No utilice gasolina, benceno, diluyentes, productos de limpieza duros, etc., ya que dañarán el calentador. NUNCA use alcohol o solventes.

ALMACENAMIENTO:

Guarde el calentador con estas instrucciones en la caja original en un lugar fresco y seco.

ADVERTENCIA :

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, desenchufar el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por la fábrica o su agente de servicio o una persona calificada para evitar un peligro.

ADVERTENCIA :

El interruptor de alimentación principal y el interruptor de encendido / apagado no deben utilizarse como medio de desconectar la alimentación. Desenchufar siempre el cable de alimentación antes de reparar o mover el aparato.

GARANTÍA

Las condiciones presentes en esta garantía se conceden en adición a todas las garantías implícitas, otros derechos y recursos en relación con el producto que el consumidor tiene bajo la Ley de Prácticas de Comercio y leyes similares estatales y territoriales. El comprador original de este producto dispone de la siguiente garantía, con sujeción a las siguientes condiciones. Este producto está garantizado en caso de "error de fabricación", el producto tendrá que ser devuelto a la tienda donde fue comprado para sustituirse de forma gratuita o reembolso del importe. Con el fin de obtener un cambio o un reembolso, es necesario presentar una prueba de compra al vendedor.

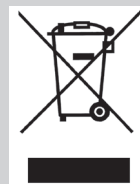
CONDICIONES DE GARANTÍA

- Esta garantía solo es válida para aparatos utilizados según las instrucciones del fabricante.
- Este aparato no debe ser modificado o manipulado de ninguna manera.
- La conexión debe ajustarse a los requisitos de voltaje que se especifican en la etiqueta de características.
- El fabricante no se hace responsable de los daños directos o indirectos derivados por un uso indebido o de una incorrecta instalación o manipulación del aparato.
- La garantía solo será válida cuando se proporcione prueba de compra, por ejemplo, una factura original.

INFORMACIÓN PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DE LAS BATERÍAS SEGÚN LA DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE

Este producto contiene pilas. Al final de su vida útil, las pilas no se deben eliminar junto con los desechos comunes. Se deben entregar a un centro de recogida selectiva autorizado o a los revendedores que ofrecen este servicio. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO EN CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Este aparato no debe eliminarse junto a los desechos domésticos. El símbolo del cubo de basura tachado figura en todos los productos a fin de recordar las obligaciones de la recogida separada. Los aparatos usados deben ser recogidos por separado, para optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que lo componen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

El aparato se debe entregar de manera diferenciada a un centro de recogida selectiva municipal o al revendedor cuando se adquiere un nuevo aparato de tipo equivalente. Para más información acerca de su punto de recogida más cercano, contacte con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con el vendedor del aparato.

Please read this manual carefully before use, and keep it for any future reference

TECHNICAL DATA

Model:	HOTI M70N	Electric supply:	220-240 V / 50-60 Hz
Power:	2000 W	Dimensions:	58x12,5x20 cm

SAFETY PRECAUTIONS

- ◆ Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- ◆ Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- ◆ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ◆ Make sure the voltage is the same as that indicated on the rating plate of the appliance.

- ◆ Do not operate this appliance if the cable or plug becomes damaged.
- ◆ Do not disassemble, modify the unit or attempt to repair the product yourself.
- ◆ To protect against electric shock, do not immerse unit, plug or cord in water, do not spray with liquids. Do not touch the unit with wet or damp hands, if barefooted.
- ◆ Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.
- ◆ If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ◆ Ensure the appliance is switched off before connecting to the mains power supply.
- ◆ Switch off the power supply and disconnect from mains supply when not in use, or before cleaning, moving or other maintenance.
- ◆ To disconnect the appliance, switch it off, and then remove the plug from outlet. Do not pull the cord to disconnect the plug.
- ◆ Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- ◆ For household and indoor use only.
- ◆ Always operate the unit on a dry, level surface.
- ◆ To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner.
- ◆ Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- ◆ Do not leave this appliance unattended when it's in use.
- ◆ Do not place the appliance on carpet, don't place the cable under carpets. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
- ◆ Avoid sharing a power outlet with any other appliances.
- ◆ Use the fan away from high temperature, high humidity, acid and alkali oil, insecticide, curtains and other articles that are easy to be sucked in.
- ◆ Do not use the device near gas stoves or open flames in general.
- ◆ Do not use the device near curtains or textiles.
- ◆ Do not cover the device during functioning.
- ◆ Do not expose yourself for a long period to the air flow generated by the device because it can cause damage to the health.

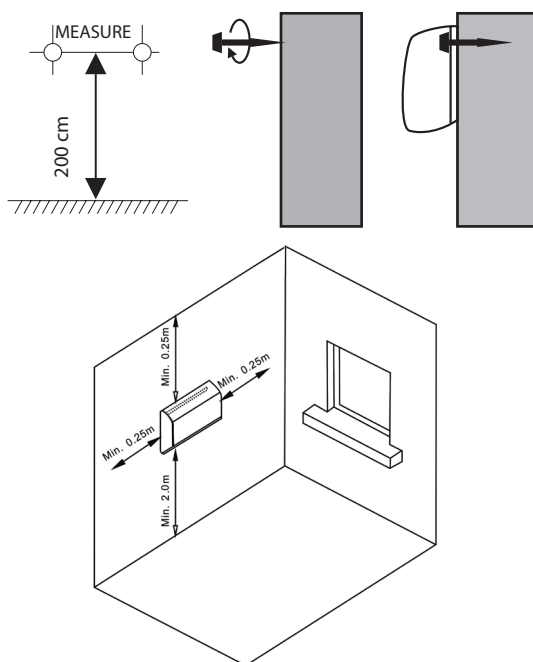
INSTALLATION

To avoid all dangers, follow the safety instructions.

- The installation must be done by the service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Important! Make sure that there are no electric cables or other installations (for example water pipes) near the drill holes. Make sure that the appliance is securely and vertically fitted to the wall.

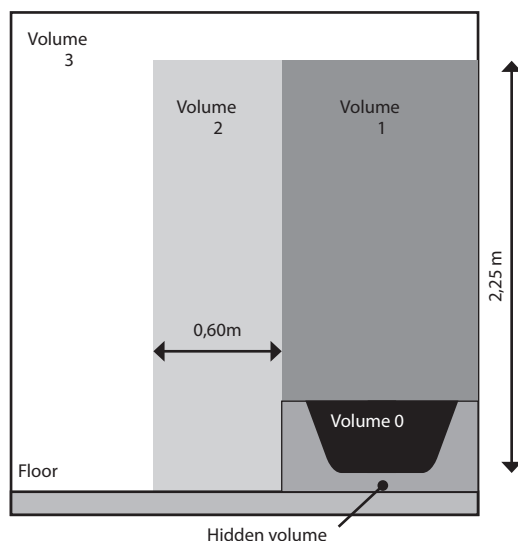
Drill two holes in the wall spaced apart by the distance measured on the rear of the appliance and at a minimum height of 2 m from the floor.. Fix two screws on the expanding pipe, keep the tips of the screws out for 10mm, and hang up the machine after the screws are fixed enough.



Place it on the door frame, ensuring that the safety distance is maintained.

WARNING: This product can only be installed in volume 3 of a bathroom according to the standard installation regulations (in France NF C 15-100).

WARNING: Heaters suitable for use in a bathroom must be positioned so that the switches and other controls cannot be touched by a person in the bathtub or shower. we suggest that you consult a professional electrician for assistance.



Note: The diagram is for reference only.

OPERATION

1. Before inserting the plug into an electrical outlet, make sure that the electrical supply in your area matches that on the rating label on the unit.
2. Carefully remove the heater from the plastic bag and the carton.
3. Plug the cord set into a AC220-240V~ electrical outlet, with "BEE" sounds the "Power" light is on.

1) GENERAL USING OPERATION

1. Turn the heater ON by pressing remote control the ON/OFF button, the unit will blow the cold air.

2. Pressing the "MODE" button on remote control, the unit will blow the warm air and " " lights are on with White color. 

Pressing the "MODE" button second times on remote control, the unit will blow the hot air and "  " lights are on with Red color.

3. Pressing the "MODE" button Three times on remote control, the unit will blow the cold air.

PS: For smart operate, customer only press the one start button, the heater will working with hot air and "  " lights are on with Red color. Second time press the one start button, the heater will closed.

2) 24H TIMER FUNCTION

1. Open the appliance as working conditions, (fan, warm, hot are all ok). This function through by Remote control "  " button.

2. Press "  " button, set the timer up to 24 hours, keep press "  " button to increase the hours from 00:00--24:00 (01:00=1 hour, ..., 24:=24:00 hours ect.) and the "  " light is on.

PS: set as "00" means no set timer, the "  " light is off.

3) THERMOSTAT INSTRUCTIONS

1. Open the appliance as working conditions, (fan, warm, hot are all ok). This function only through by Remote control.
2. To adjust temperature, press the "   " to set the desired temperature and the temperature set from 10°C to 49°C.
3. When the air temperature drops 2 degree below the set temperature, the heater will start low heating and "  " lights are on with White color.
4. When the air temperature drops 4 degree below the set temperature, the heater will start hot heating and "  " lights are on with Red color.
5. When the air temperature high 1 degree or $\leq$ the set temperature, the heater will blow the cold air.

4) WEEKLY TIMER FUNCTION

1. Open the appliance as working conditions, (fan, warm, hot are all ok). This function only through by Remote control.
2. Before turn on the heater, set the time as real time.

WEEK Press "Set" button, "1" light twinkle, press "   " two buttons set the week from 1--7 (1=Monday...7=Sunday ect.)

HOURL Press "Set" button again, LED display front "00" twinkle, press "   " two buttons set the Hours from 01--00 (01=1 o'clock, 02=2 o'clock...00=24 o'clock ect.)

MINUTE Press "Set" button once more, LED display behind "00" twinkle, press "   " two buttons set the minutes from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute ect.)

PS: Press "Set" button, screen shows number will twinkle 5 seconds, you should operate in time, otherwise appliance will get back to standby.

(Appliance will keep the right time until power off)

3. Weekly timer setting:

WEEK Press "  " button 1st time, "1" lights on, means "Monday".

HOURL Press "  " button 2nd times, LED display front "00" twinkle,

press "   " two buttons set the Hours from 01--00 (01=1 o'clock, 02=2 o'clock...00=24 o'clock ect.)

MINUTE Press "  " button 3rd times, LED display behind "00" twinkle "   " two buttons set the Hours from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute ect.)

With the "  " light on, it means open time.

HOURL Press "  " button 4th times, LED display front "00" twinkle,

press "   " two buttons set the Hours from 01--00 (01=1 o'clock, 02=2 o'clock...00=24 o'clock ect.)

MINUTE Press "  " button 5th times, LED display behind "00" twinkle "   " two buttons set the Hours from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute ect.)

With the "OFF" light on, it means close time.

The above are finished set Monday Timer.

4. Press "W-Timer" button once more, "2" lights on, means "Tuesday". Please noted that the operate with open time HOUR/MINUTE and close time HOUR/MINUTE are all same as before Monday.
5. From Monday-Sunday are all set finished, press "Delay" button on remote control 7th times to set from Monday to Sunday's temperature and press "− + " two buttons, select the temperature which you need, the temperature range from 10°C to 49°C.

You can set different open time ,closed time and temperature within whole week.

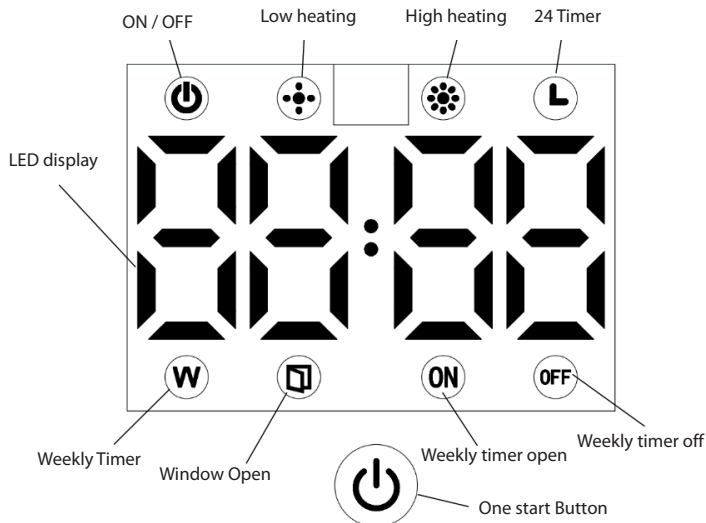
5) WINDOW OPEN FUNCTION

1. Window will only be open when the appliance is working. This function only through by Remote control.
2. Press "AUTO" button, the "Window" light is on. The appliance is working as smart saving energy models. (In this function, the appliance is check and record environment temperature in immediately. It will stop working, when the appliance check the environment are drop ≥ 3 °C within 1 minute. The user should restart the appliance with "ON/OFF" button)
3. Press "AUTO" button again, the "Window" light is off. Window Open Function is closed.

6) CHILD-LOCK FUNCTION

1. This function only through by Remote control. When appliance plug in, this function can be used in any models.
2. Press "Lock" button one time, all lights and LED display are closed ,only "Power" light on. In this condition, either control panel or remote control can not operate the appliance for any function.
3. Press "Lock" button again, all lights are on and both control panel and remote control are use to succeed.

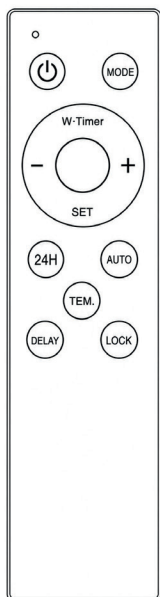
CONTROL PANEL VIEW:



REMOTE CONTROL VIEW:

1. Remote control, please use battery AAA 1.5V 2pcs. NOT INCLUDED

2. The remote control power button is labelled as such.



1. **"ON/OFF"** Main power button
2. **"24H"** Setting timer from 1-24 hours
3. **"MODE"** LOW, HOT Heating 2 setting for selection
4. **"LOCK"** Child-Lock function for heater
5. **"AUTO"** Window Open Function
6. **"Tem."** Display real time
7. **"Delay"** Set temperature for weekly function
8. **"W.Timer"** Set the timer of one week
9. **"+"** Increase
10. **"-"** Decrease
11. **"Set"** Set real time

INFORMATION REQUIREMENTS

Model: HOTI M70N

Model identifier(s):		HOTI M70N			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[N/A]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1.0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[N/A]
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.975	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[N/A]
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	[N/A]
At nominal heat output	el _{max}	0.000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0.000	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	el _{SB}	0.000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[yes]
				with electronic room temperature control	[no]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[yes]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[yes]
				with distance control option	[no]
				with adaptive start control	[no]
				with working time limitation	[no]
				with black bulb sensor	[no]
Contact details	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING:

ALWAYS UNPLUG THE CORD BEFORE MOVING OR SERVICING

CLEANING:

IMPORTANT! DO NOT IMMERSE HEATER IN WATER! DO NOT TRY TO DISASSEMBLY THE HEATER.

CAUTION:

Do not use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. as they will damage the heater. NEVER use alcohol or solvents.

STORAGE:

Store the heater with these instructions in the original carton in a cool, dry place.

WARNING :

To avoid danger of electric shock, unplug from outlet when not in use and before cleaning. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufactory or its service agent or a similarity qualified person in order to avoid a hazard.

WARNING :

The Main Power Switch and the On/Off switch should not be used as the sole means of disconnecting power. Always unplug the power cord before servicing or moving the unit.

WARRANTY

The benefits conferred by this warranty are in addition to all implied warranties, other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under the Trade Practices Act and similar State and Territory Laws. The original purchaser of this product is provided with the follow warranty, subject to the following conditions. This product is warranted from faulty, the product will need to be returned to the retailer where it was purchased to be replaced free of charge or a refund issued. In order to obtain an exchange or a refund, proof of purchase must be presented to the retailer.

WARRANTY CONDITIONS

- This warranty is only valid for appliances used according to the manufacturer's instructions.
- This appliance must not be modified or changed in any way.
- Connection must be to the voltage requirements as specified in the rating label located on the products.
- The manufacturer does not accept liability for any direct or consequential damage, loss or other expense arising from misuse or incorrect installation and operation of the appliance.
- Warranty will only be given where proof of purchase is provided, e.g. original invoice.

INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU



This appliance may not be discarded with household or commercial waste. The crossed-out waste bin symbol is displayed on all products to remind you of the need to dispose of the product correctly at the end of its life. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The appliance must be delivered to household waste recycling centres or returned to the retailer when you purchase a new equivalent appliance. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority, your household waste disposal service, or the shop where you purchased this appliance.

**Lisez ces instructions attentivement avant l'utilisation,
et conservez-les pour de futures consultations.**

INFORMATIONS TECHNIQUES

Modèle:	HOTI M70N	Alimentation:	220-240 V / 50-60 Hz
Puissance:	2000 W	Dimension:	58x12,5x20 cm

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- ◆ Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- ◆ Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- ◆ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- ◆ Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé.
- ◆ Ne désassemblez ou ne modifiez pas l'appareil, et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- ◆ Pour éviter tout risque d'électrocution, il ne faut pas immerger l'appareil, le cordon électrique ou la prise; ni les humidifier. Il ne faut pas toucher le rafraîchisseur avec des mains humides ou pieds nus.
- ◆ Garder l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur et des objets tranchants, afin de ne pas les endommager.
- ◆ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ◆ Pour éviter tout risque de chocs électriques, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant avant l'entretien ou le nettoyage.
- ◆ Pour débrancher l'appareil, arrêter l'appareil, puis retirez la fiche de la prise. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche.
- ◆ Ne pas l'utiliser dans des zones d'utilisation ou de remisage d'essence, de peinture ou d'autres liquides inflammables.
- ◆ Usage domestique et intérieur uniquement.
- ◆ Il faut toujours installer l'appareil sur une surface sèche et plane.
- ◆ Pour éviter tout risque d'incendie ne pas bloquer les entrées ou sorties d'air de quelque façon que ce soit.
- ◆ Ne pas insérer d'objets étrangers ni laisser pénétrer de tels objets dans les entrées ou sorties d'air car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
- ◆ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- ◆ Ne placez pas l'appareil sur le tapis, ne placez pas le câble sous les tapis. Pour éviter qu'il ne se coince ou qu'il ne soit endommagé, faites passer le cordon où il y a peu de circulation.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil dans les environs immédiats d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- ◆ Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise de courant.
- ◆ Utilisez le ventilateur à l'écart des températures élevées, de l'humidité élevée, des huiles acides et alcalines, des insecticides, des rideaux et d'autres articles qui sont faciles à aspirer.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil à proximité de cuisinières à gaz ou de flammes nues en général.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil à proximité de rideaux ou de textiles.
- ◆ Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- ◆ Ne vous exposez pas pendant une longue période au flux d'air généré par l'appareil car il peut nuire à la santé.

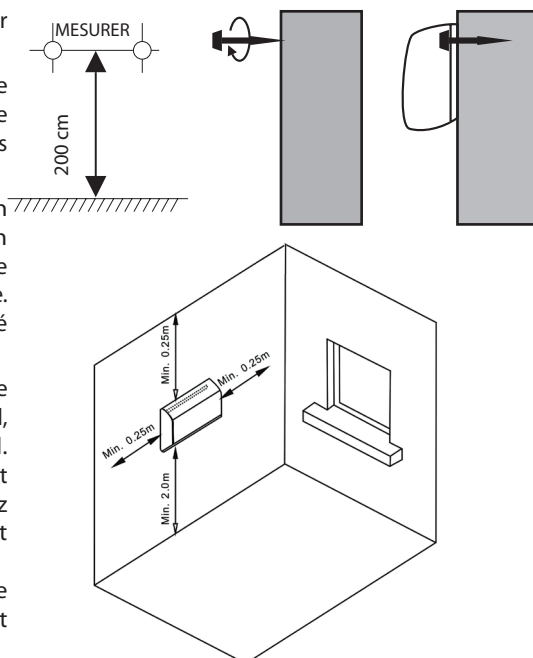
INSTALLATION

Afin d'éviter tout danger, veuillez respecter les consignes de sécurité.

- L'installation doit être réalisée par le service après-vente ou par une personne possédant des qualifications équivalentes afin d'éviter tout risque.
- Important ! Assurez-vous qu'aucun câble électrique ou autre installation (par exemple des conduites d'eau) ne se trouve à proximité des points de perçage. Vérifiez que l'appareil est solidement fixé au mur en position verticale.

Percez deux trous dans le mur, espacés de la distance mesurée à l'arrière de l'appareil, à une hauteur minimale de 2 m du sol. Fixez deux vis dans les chevilles en laissant dépasser environ 10 mm, puis suspendez l'appareil une fois les vis correctement fixées.

Installer uniquement au-dessus de l'encadrement de la porte en respectant la distance de sécurité.

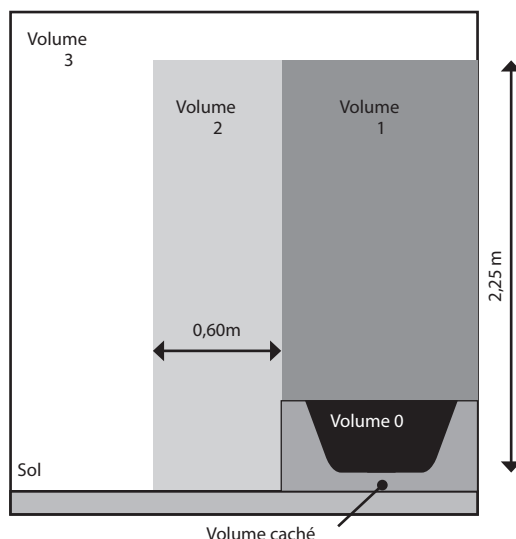


AVERTISSEMENT : Ce produit peut être installé dans le volume 3 d'une salle de bains conformément à la norme d'installation en vigueur (en France : NF C 15-100).

AVERTISSEMENT : Les appareils de chauffage destinés à être utilisés dans une salle de bains doivent être installés de manière à ce que les interrupteurs et autres commandes ne puissent pas être touchés par une personne se trouvant dans la baignoire ou la douche.

Nous recommandons de faire appel à un électricien qualifié pour l'installation.

Remarque : Le schéma est fourni à titre indicatif uniquement.



Note : Le diagramme est fourni à titre de référence uniquement.

FONCTIONNEMENT

1. Avant de brancher l'appareil à une prise électrique, assurez-vous que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
2. Retirez soigneusement le chauffage du sac plastique et de son emballage.
3. Branchez l'appareil sur une prise secteur AC 220–240 V~. Après l'émission d'un signal sonore (« BEEP »), le témoin d'alimentation s'allume.

1) FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF de la télécommande. L'appareil démarre en mode ventilation (air froid). 
2. Appuyez une fois sur le bouton MODE. L'appareil soufflera de l'air chaud et le témoin lumineux correspondant s'allumera en blanc. 

Appuyez une deuxième fois sur le bouton MODE. L'appareil soufflera de l'air chaud à puissance maximale et le témoin lumineux correspondant s'allumera en rouge.

3. Appuyez une troisième fois sur le bouton MODE. L'appareil reviendra au mode ventilation (air froid).

Remarque pour les modèles Smart

Appuyez une fois sur le bouton de démarrage rapide (One Start Button). Le chauffage fonctionnera directement en mode chauffage avec air chaud et le témoin lumineux s'allumera en rouge.

Appuyez une seconde fois sur ce même bouton pour éteindre l'appareil. 

2) FONCTION MINUTERIE 24 HEURES

1. Lorsque l'appareil fonctionne dans l'un des modes disponibles (ventilation, chauffage faible ou chauffage fort), appuyez sur le bouton  de la télécommande.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour régler la minuterie jusqu'à un maximum de 24 heures. Chaque pression augmente la durée d'une heure (00:00--24:00 (01:00=1 hour,...24:=24:00 h). Le voyant correspondant s'allumera. 

Remarque : Régler la minuterie sur «  » signifie qu'aucune minuterie n'est programmée et le voyant restera éteint.

3) INSTRUCTIONS DU THERMOSTAT

1. Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec la télécommande et lorsque l'appareil est en fonctionnement (mode ventilation, chauffage faible ou chauffage élevé).
2. Pour régler la température, appuyez sur les touches «   » jusqu'à sélectionner la température souhaitée. La plage de réglage est comprise entre 10 °C et 49 °C.
3. Lorsque la température ambiante descend de 2 °C en dessous de la température réglée, l'appareil commence à fonctionner en mode chauffage faible et le voyant correspondant s'allume en blanc. 
4. Lorsque la température ambiante descend de 4 °C en dessous de la température réglée, l'appareil commence à fonctionner en mode chauffage élevé et le voyant correspondant s'allume en rouge. 
5. Lorsque la température ambiante est égale ou supérieure de 1 °C à la température réglée, l'appareil fonctionne en mode ventilation (air froid).

4) FONCTION MINUTERIE HEBDOMADAIRE

1. Réglage de l'heure actuelle
2. Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec la télécommande et lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Avant d'utiliser la minuterie hebdomadaire, réglez l'heure réelle.

WEEK. Réglage du jour de la semaine. Appuyez sur la touche SET. L'indicateur du jour clignote. Utilisez les touches «   » pour sélectionner le jour de la semaine de 1 à 7.

HOURL. Réglage de l'heure. Appuyez à nouveau sur la touche SET. La valeur des heures clignote. Utilisez les touches   « + » pour régler l'heure de 00 à 24.

MINUTE. Réglage des minutes. Appuyez encore une fois sur la touche SET. La valeur des minutes clignote. Utilisez les touches «   » pour régler les minutes de 00 à 59.

Remarque : Après avoir appuyé sur la touche SET, la valeur sélectionnée clignote pendant 5 secondes. Effectuez le réglage dans ce délai, sinon l'appareil reviendra en mode veille.

(L'appareil conservera l'heure configurée jusqu'à ce qu'il soit débranché de l'alimentation électrique.)

3. Programmation de la minuterie hebdomadaire

Configuration du lundi

WEEK. Appuyez une fois sur la touche Weekly Timer. L'indicateur 1 s'allume, indiquant que le lundi est en cours de programmation.

Réglage de l'heure d'allumage

HOURL. Appuyez une deuxième fois sur la touche Weekly Timer. Les heures clignotent. Utilisez les touches   t « + » pour régler l'heure d'allumage (01-24).

Réglage des minutes d'allumage

MINUTE. Appuyez une troisième fois sur la touche Weekly Timer. Les minutes clignotent. Utilisez les touches «   » pour régler les minutes (00-59).

Lorsque l'indicateur ON s'allume, cela signifie que l'heure d'allumage est en cours de programmation.

Appuyez une quatrième fois sur la touche Weekly Timer. Les heures clignotent. Utilisez les touches «   » pour régler l'heure d'arrêt (01–24).

4. Réglage des minutes d'arrêt

Appuyez une cinquième fois sur la touche Weekly Timer. Les minutes clignotent. Utilisez les touches «   » pour régler les minutes (00–59). Lorsque l'indicateur OFF s'allume, cela signifie que l'heure d'arrêt est en cours de programmation. La programmation du lundi est alors terminée.

5. Configuration du reste de la semaine

Appuyez de nouveau sur la touche Weekly Timer. L'indicateur 2 s'allume, correspondant au mardi.

Configurez les heures d'allumage et d'arrêt en suivant la même procédure que pour le lundi. Répétez l'opération pour tous les jours de la semaine, du lundi au dimanche.

Réglage hebdomadaire de la température

Une fois tous les jours configurés, appuyez une septième fois sur la touche Weekly Timer afin de sélectionner la température souhaitée pour chaque jour à l'aide des touches «   ».

La température peut être réglée entre 10 °C et 49 °C.

Vous pouvez configurer des heures d'allumage, d'arrêt et des températures différentes pour chaque jour de la semaine.

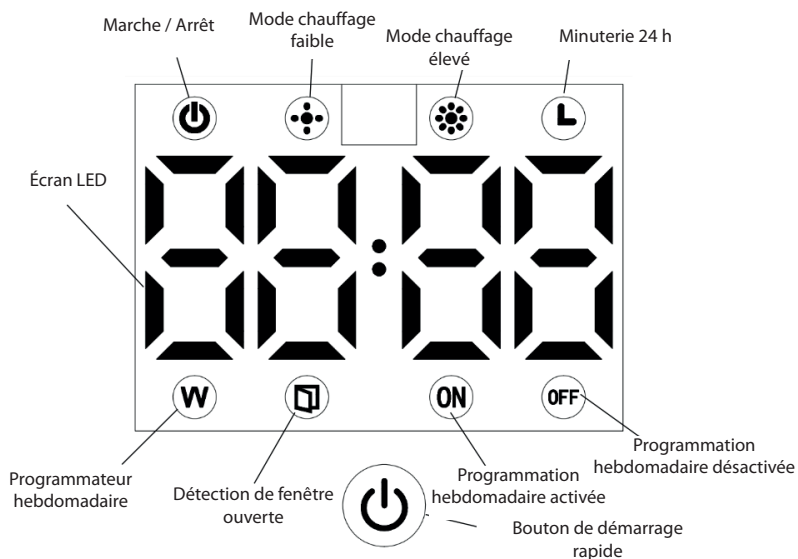
5) FONCTION FENÊTRE OUVERTE

1. Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec la télécommande et uniquement lorsque l'appareil est en fonctionnement.
2. Appuyez sur la touche . L'indicateur de fenêtre ouverte s'allume . L'appareil active le mode intelligent d'économie d'énergie. Il surveille en permanence la température ambiante. S'il détecte une baisse de température de 3 °C ou plus en une minute, l'appareil s'arrête automatiquement. Pour remettre l'appareil en marche, appuyez sur la touche ON/OFF.
3. Appuyez de nouveau sur la touche  pour désactiver la fonction. L'indicateur de fenêtre ouverte s'éteint.

6) FONCTION VERROUILLAGE ENFANT

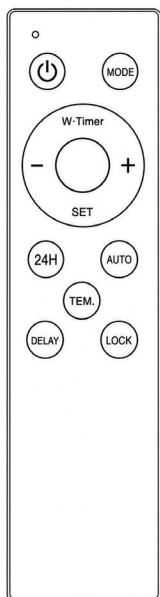
1. Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec la télécommande et est disponible sur tous les modèles.
2. Appuyez une fois sur la touche . Tous les voyants et l'affichage LED s'éteignent, à l'exception du voyant d'alimentation. Dans cet état, ni le panneau de commande ni la télécommande ne peuvent être utilisés.
3. Appuyez de nouveau sur la touche . Tous les voyants se rallument et le panneau de commande ainsi que la télécommande fonctionnent à nouveau normalement.

VUE DU PANNEAU DE COMMANDE



VUE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. La télécommande utilise 2 piles AAA de 1,5 V. NON INCLUSES
2. Les boutons de la télécommande ont les fonctions suivantes :



- 1. ON/OFF :** Bouton principal marche/arrêt
- 2. 24H :** Réglage de la minuterie de 1 à 24 heures
- 3. MODE :** Sélection du mode de fonctionnement (chauffage faible / chauffage fort)
- 4. LOCK :** Fonction de verrouillage enfant
- 5. AUTO :** Fonction de détection de fenêtre ouverte
- 6. TEM. :** Affiche la température ambiante actuelle
- 7. DELAY :** Réglage de la température pour la programmation hebdomadaire
- 8. W-Timer :** Réglage de la minuterie hebdomadaire
- 9. + :** Augmenter la valeur
- 10. - :** Diminuer la valeur
- 11. SET :** Régler l'heure actuelle

EXIGENCES D'INFORMATIONS

Modèle: HOTI M70N

Référence(s) du modèle:		HOTI M70N			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	Pnom	2.0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	1.0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]
Puissance thermique maximale continue	Pmax,c	1.975	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire				puissance thermique régulable par ventilateur	[non]
À la puissance thermique nominale	elmax	0.000	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	elmin	0.000	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
En mode veille	eISB	0.000	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[oui]
				contrôle électronique de la température de la pièce	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	[[oui]]
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[[oui]]
				option contrôle à distance	[non]
				contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				limitation de la durée d'activation	[non]
				capteur à globe noir	[non]
Coordonnées de contact	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVERTISSEMENT:

TOUJOURS DÉBRANCHEZ LE CORDON AVANT DE DÉPLACER OU D'ENTRETIEN

NETTOYAGE:

IMPORTANT! NE PAS IMMERSER L'APPAREIL À L'EAU! N'essayez pas de désassembler l'appareil.

ATTENTION:

N'utilisez pas d'essence, de benzène, de diluant, de nettoyeur sévère, etc., car ils endommagent le radiateur.

NE JAMAIS utiliser d'alcool ou de solvants.

ENTREPOSAGE:

Rangez le radiateur avec ces instructions dans le carton d'origine dans un endroit frais et sec.

ATTENTION :

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez-le de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'usine ou son agent de service ou une personne qualifiée et qualifiée afin d'éviter tout risque.

ATTENTION :

L'interrupteur d'alimentation principal et l'interrupteur marche / arrêt ne doivent pas être utilisés comme le seul moyen de débrancher l'alimentation. Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de réparer ou de déplacer l'appareil.

GARANTIE

Les conditions présentes dans cette garantie s'ajoutent à toutes les garanties implicites, aux autres droits et aux ressources en rapport avec le produit dont le consommateur bénéficie grâce à la Loi sur les Pratiques du Commerce et les lois similaires de l'Etat et des territoires. L'acheteur d'origine de ce produit de décoration électrique possède les garanties suivantes, soumises aux conditions suivantes. Ce produit est garanti en cas de défaut de fabrication, le produit devra être rendu au magasin où il a été acheté pour être remplacé de manière gratuite ou contre remboursement du montant d'achat. Afin de pouvoir l'échanger ou d'être remboursé, il est nécessaire de présenter une preuve d'achat au vendeur.

CONDITIONS DE GARANTIE

- Cette garantie n'est valable que pour les appareils utilisés suivant les instructions du fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être modifié ou démonté.
- Le branchement doit s'adapter aux conditions requises de voltage spécifiées sur l'étiquette des caractéristiques.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages directs ou indirects provoqués par une utilisation inappropriée, une installation incorrecte ou le démontage de l'appareil.
- La garantie sera valable uniquement si l'acheteur fournit une preuve d'achat, par exemple, l'original d'une facture.

INFORMATION POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

L'appareil doit être déposé dans les centres de tri sélectif municipaux ou chez les revendeurs au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent. Pour plus d'informations sur votre point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale, le service d'évacuation des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

É favor ler atentamente o manual antes de utilizar o aparelho. Guardar estas instruções.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	HOTI M70N	Alimentação:	220-240 V / 50-60 Hz
Potência:	2000 W	Medidas:	58x12,5x20 cm

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- ◆ Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- ◆ Crianças com idades entre 3 e 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de utilização e que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Crianças com idades entre 3 e 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção.
- ◆ Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e acima e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- ◆ Verifique a tensão de alimentação; ela deve ser a mesma da especificação na placa de identificação.

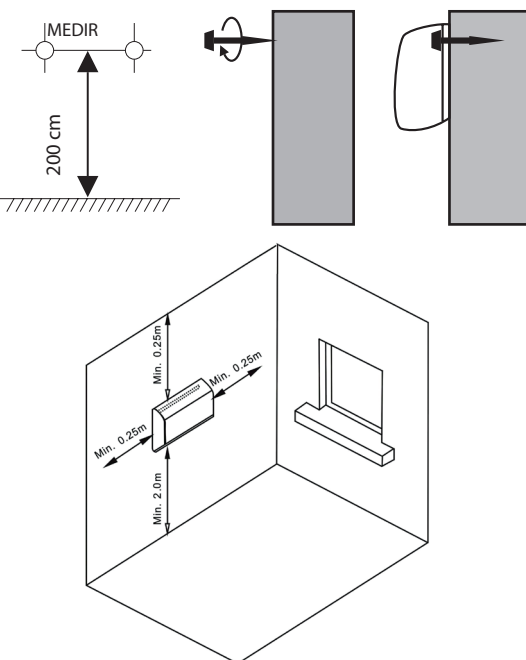
- ◆ Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou outras partes importantes estiverem danificados.
- ◆ Não tente desmontar o produto, repará-lo ou alterá-lo.
- ◆ Para reduzir o risco de choque eléctrico, não coloque nem mergulhe o aparelho na água ou qualquer outro líquido. Não toque o aparelho com as mãos molhadas ou os pés descalços.
- ◆ Mantenha o aparelho e cabo afastado de calor, objetos pontiagudos ou qualquer outra coisa que possa causar danos no aparelho.
- ◆ Se o cabo de alimentação do aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas com qualificação semelhante a fim de evitar perigos.
- ◆ Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de conectar-se à fonte de alimentação.
- ◆ Para evitar o risco de choque eléctrico, desligue o aparelho antes de limpar, mover ou limpar.
- ◆ Desligue quando não estiver em uso. Para desligar o aparelho, desligue o interruptor principal e, em seguida, retire a ficha da tomada. Não puxe o cabo para desconectar a ficha.
- ◆ Não opere em áreas onde a gasolina, a tinta ou outros líquidos inflamáveis são usados ou armazenados.
- ◆ Apenas para utilização doméstica e em interiores.
- ◆ O aparelho sempre deve ser instalado em uma superfície plana e seca.
- ◆ Para evitar um possível incêndio, não obstrua as entradas de ar ou as saídas de ar.
- ◆ Não inserir ou permitir que objectos estranhos para entrar em qualquer abertura de ventilação, uma vez que pode causar um choque eléctrico, fogo ou danos no dispositivo.
- ◆ Não deixe este aparelho sem vigilância quando estiver em uso.
- ◆ Não coloque o aparelho em um tapete, não coloque o cabo sob um tapete. Mantenha o cabo longe de áreas de tráfego para evitar tropeçar.
- ◆ Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros ou piscinas.
- ◆ Não utilizar compartilhando a tomada com outros aparelhos.
- ◆ Use o ventilador longe de altas temperaturas, alta umidade, óleo ácido e alcalino, inseticida, cortinas e outros artigos fáceis de serem sugados.
- ◆ Não use o dispositivo perto de fogões a gás ou chamas abertas em geral.
- ◆ Não utilize o dispositivo perto de cortinas ou têxteis.
- ◆ Não cubra o dispositivo durante o funcionamento.
- ◆ Não se exponha por um longo período ao fluxo de ar gerado pelo dispositivo porque pode causar danos à saúde.

INSTALAÇÃO

Para evitar qualquer perigo, siga as instruções de segurança.

- A instalação deve ser realizada por um técnico qualificado ou pessoa devidamente habilitada.
- Importante! Certifique-se de que não existem cabos elétricos nem outras instalações (por exemplo, tubos de água) perto dos pontos de perfuração. Verifique se o aparelho fica firmemente fixado à parede na posição vertical.

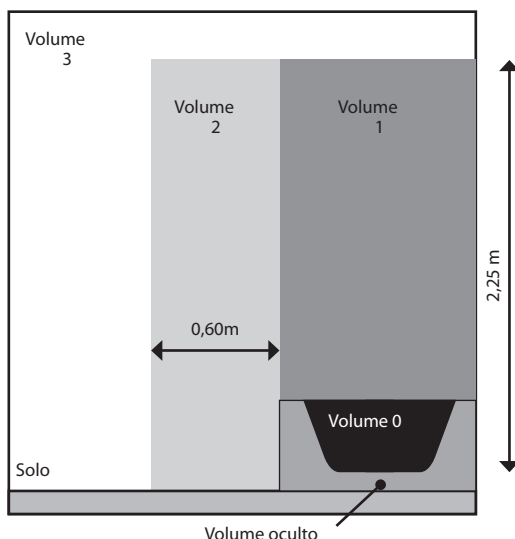
Faça dois furos na parede, separados pela distância medida na parte traseira do aparelho e a uma altura mínima de 2 m do chão. Fixe dois parafusos deixando cerca de 10 mm salientes e pendure o aparelho.



Apenas instalar acima da moldura da porta respeitando as distâncias de segurança.

AVISO: Este produto pode ser instalado no volume 3 de uma casa de banho de acordo com a regulamentação em vigor.

AVISO: Os aquecedores destinados a casas de banho devem ser instalados de forma que os interruptores e controlos não possam ser tocados por uma pessoa dentro da banheira ou do duche.



Nota: O diagrama serve apenas de referência.

FUNCIONAMENTO

1. Antes de ligar o aparelho, verifique se a tensão corresponde à indicada na placa de características.
2. Retire cuidadosamente o aquecedor da embalagem.
3. Ligue-o a uma tomada AC 220-240V~. Após um sinal sonoro de confirmação, o indicador de alimentação acender-se-á.

1) FUNCIONAMENTO GERAL

1. Ligue o aquecedor pressionando o botão ON/OFF do comando à distância. A unidade começará a funcionar em modo ventilação (ar frio). 
 2. Prima o botão MODE uma vez. A unidade começará a expelir ar quente e o indicador luminoso correspondente acender-se-á a branco. 
- Prima o botão MODE uma segunda vez. A unidade expelirá ar quente à potência máxima e o indicador luminoso correspondente acender-se-á a vermelho.
- Prima o botão MODE uma terceira vez. A unidade regressará ao modo ventilação (ar frio).

Nota para modelos Smart:

Prima uma vez o botão de início rápido (One Start Button). O aquecedor funcionará diretamente em modo de aquecimento com ar quente e o indicador luminoso acender-se-á a vermelho.

Prima o mesmo botão uma segunda vez para desligar o aparelho. 

2) FUNÇÃO TEMPORIZADOR 24 HORAS

1. Com o aparelho a funcionar em qualquer um dos modos disponíveis (ventilação, calor baixo ou calor alto), prima o botão  do comando à distância.
2. Prima repetidamente o botão  para ajustar o temporizador até um máximo de 24 horas. Cada pressão aumenta o tempo em 1 hora (00:00–24:00; 01:00 = 1 hora, ..., 24 = 24 horas). O indicador correspondente acender-se-á. 

Nota: Ajustar o temporizador para  significa que não existe temporizador programado e o indicador permanecerá apagado.

3) INSTRUÇÕES DO TERMÓSTATO

1. Esta função só pode ser utilizada através do comando à distância e com o aparelho em funcionamento (modo ventilação, aquecimento baixo ou aquecimento alto).
2. Para ajustar a temperatura, prima os botões « » até selecionar a temperatura pretendida. O intervalo de ajuste é de 10 °C a 49 °C.
3. Quando a temperatura ambiente descer 2 °C abaixo da temperatura configurada, o aquecedor começará a funcionar no modo de aquecimento baixo e o respetivo indicador luminoso acender-se-á a branco. 
4. Quando a temperatura ambiente descer 4 °C abaixo da temperatura configurada, o aquecedor começará a funcionar no modo de aquecimento alto e o respetivo indicador luminoso acender-se-á a vermelho. 
5. Quando a temperatura ambiente for igual ou superior em 1 °C à temperatura configurada, o aparelho funcionará em modo ventilação (ar frio).

4) FUNÇÃO TEMPORIZADOR SEMANAL

1. Ajuste da hora atual
2. Esta função só pode ser utilizada através do comando à distância e com o aparelho em funcionamento.

Antes de utilizar o temporizador semanal, ajuste a hora real.

WEEK. Ajuste do dia da semana. Prima o botão SET. O indicador do dia ficará intermitente. Utilize os botões « » para selecionar o dia da semana de 1 a 7.

HOURL. Ajuste da hora. Prima novamente o botão SET. O valor das horas ficará intermitente. Utilize os botões « » para ajustar a hora de 00 a 24.

MINUTE. Ajuste dos minutos. Prima o botão SET mais uma vez. O valor dos minutos ficará intermitente. Utilize os botões « » para ajustar os minutos de 00 a 59.

Nota: Após premir o botão SET, o valor selecionado ficará intermitente durante 5 segundos. Efetue os ajustes dentro deste período de tempo ou o aparelho regressará ao modo de espera.

(O aparelho conservará a hora configurada até ser desligado da alimentação elétrica.)

3. Programação do temporizador semanal

Configuração de segunda-feira

WEEK. Prima o botão Weekly Timer uma vez. O indicador 1 acender-se-á, indicando que está a configurar a segunda-feira.

Ajuste da hora de ligação

HOURL. Prima o botão Weekly Timer pela segunda vez. As horas ficarão intermitentes. Utilize os botões « » para ajustar a hora de ligação (01–24).

Ajuste dos minutos de ligação

MINUTE. Prima o botão Weekly Timer pela terceira vez. Os minutos ficarão intermitentes. Utilize os botões « » para ajustar os minutos (00–59).

Quando o indicador ON se acender, significa que está a configurar a hora de ligação.

4. Ajuste da hora de desligação

Prima o botão Weekly Timer pela quarta vez. As horas ficarão intermitentes. Utilize os botões « » para ajustar a hora de desligação (01–24).

Ajuste dos minutos de desligação

Prima o botão Weekly Timer pela quinta vez. Os minutos ficarão intermitentes. Utilize os botões « » para ajustar os minutos (00–59).

Quando o indicador OFF se acender, significa que está a configurar a hora de desligação. Com isto ficará concluída a programação de segunda-feira.

5. Configuração dos restantes dias da semana

Prima novamente o botão Weekly Timer. O indicador 2 acender-se-á, correspondente à terça-feira. Configure a hora de ligação e a hora de desligação seguindo o mesmo procedimento utilizado para segunda-feira. Repita o processo para todos os dias da semana, de segunda-feira a domingo.

Ajuste semanal da temperatura

Depois de todos os dias estarem configurados, prima o botão Weekly Timer pela sétima vez para seleccionar a temperatura pretendida para cada dia utilizando os botões  ».

A temperatura pode ser ajustada entre 10 °C e 49 °C.

Pode configurar diferentes horários de ligação, desligação e temperaturas para cada dia da semana.

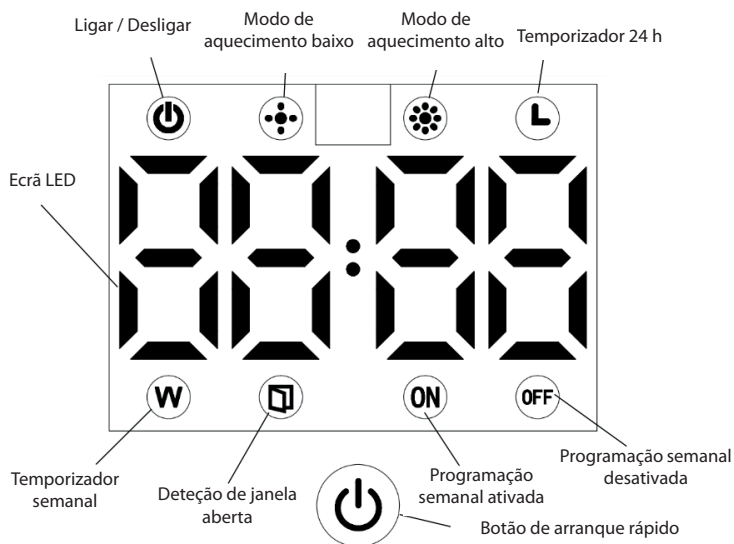
5) FUNÇÃO JANELA ABERTA

1. Esta função só pode ser utilizada através do comando à distância e apenas quando o aparelho está em funcionamento.
2. Prima o botão . O indicador de janela aberta acender-se-á . O aparelho ativará o modo inteligente de poupança de energia. Monitorizará continuamente a temperatura ambiente. Se detetar uma descida de temperatura de 3 °C ou mais num minuto, o aparelho desligar-se-á automaticamente. Para voltar a utilizar o aparelho, prima o botão ON/OFF.
3. Prima novamente o botão  para desativar a função. O indicador de janela aberta apagar-se-á. .

6) FUNÇÃO BLOQUEIO INFANTIL

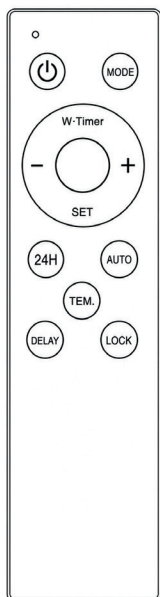
1. Esta função só pode ser utilizada através do comando à distância e está disponível em todos os modelos.
2. Prima o botão  uma vez. Todos os indicadores luminosos e o visor LED apagar-se-ão, exceto o indicador de alimentação. Neste estado, nem o painel de controlo nem o comando à distância poderão ser utilizados para operar o aparelho.
3. Prima novamente o botão . Todos os indicadores voltarão a acender-se e tanto o painel de controlo como o comando à distância voltarão a funcionar normalmente.

VISTA DO PAINEL DE CONTROLO



VISTA DO COMANDO À DISTÂNCIA

1. O comando à distância utiliza 2 pilhas AAA de 1,5 V. **NÃO INCLUÍDAS**
2. Os botões do comando têm as seguintes funções:



1. **ON/OFF:** Botão principal ligar/desligar
2. **24H:** Ajusta o temporizador de 1 a 24 horas
3. **MODE:** Seleção do modo de funcionamento (aquecimento baixo / aquecimento alto)
4. **LOCK:** Função de bloqueio infantil
5. **AUTO:** Função de deteção de janela aberta
6. **TEM.:** Mostra a temperatura ambiente atual
7. **DELAY:** Ajuste da temperatura para a programação semanal
8. **W-Timer:** Ajuste do temporizador semanal
9. **+:** Aumentar valor
10. **-:** Diminuir valor
11. **SET:** Ajustar a hora atual

REQUISITOS DE INFORMAÇÃO

Modelo: HOTI M70N

Identificador(es) de modelo:		HOTI M70N			
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica				Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)	
Potência calorífica nominal	Pnom	2.0	kW	Comando manual da carga térmica, com termostato integrado	[não]
Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin	1.0	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	[não]
Potência calorífica contínua máxima	Pmax,c	1.975	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	[não]
Consumo de eletricidade auxiliar				Potência calorífica com ventilador	[não]
À potência calorífica nominal	elmax	0.000	kW	Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
À potência calorífica mínima	elmin	0.000	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	[não]
Em estado de vigília	elSB	0.000	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	[não]
				Com comando da temperatura interior por termostato mecânico	[sim]
				Com comando eletrónico da temperatura interior	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	[sim]
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	[não]
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	[sim]
				Com opção de comando à distância	[não]
				Com comando de arranque adaptativo	[não]
				Com limitação do tempo de funcionamento	[não]
				Com sensor de corpo negro	[não]
Elementos de contacto	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

LIMPIZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO:

SEMPRE DESLIGUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ANTES DE MOVER OU MANTER

LIMPEZA:

IMPORTANTE! NÃO MERGULHAR AQUECEDOR EM ÁGUA! NÃO DESMONTAR O APARELHO.

ATENÇÃO:

Não use gasolina, benzina, diluentes, produtos de limpeza fortes, etc., para não danificar o aquecedor. Nunca utilize álcool ou solventes.

Armazenagem:

Armazene o aquecedor com estas instruções na caixa original em um lugar fresco e seco.

ATENÇÃO :

Para evitar perigo de choque elétrico, desligar o aparelho da tomada eléctrica quando não estiver em uso e antes de limpar. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou o seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada para evitar riscos.

ATENÇÃO :

O interruptor de alimentação eo interruptor on / off não deve ser utilizado como um meio de desligar a alimentação. Desligue sempre o cabo de alimentação antes da manutenção ou mover o aparelho.

GARANTIA

As condições desta garantia são concedidos, além de todas as garantias implícitas, outros direitos e recursos em relação ao produto que o consumidor tem nos termos da lei do Comércio e leis similares do estado ou território. O comprador original deste produto tem a seguinte garantia, sujeito às seguintes condições. Este produto é garantido em caso de “erro de fabricação”, o produto deve ser devolvido para a loja onde foi comprado e substituído gratuitamente ou reembolsar o valor. A fim de obter uma troca ou reembolso, você deverá apresentar o comprovante de compra para o vendedor.

TERMOS DE GARANTIA

- Esta garantia só é válida para aparelhos usados de acordo com instruções do fabricante.
- Este dispositivo não pode ser modificado ou manipulado de forma alguma.
- A conexão deve corresponder a os requisitos de tensão, conforme especificado na etiqueta de características encontradas nos produtos.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos diretos ou indiretos resultantes do uso indevido ou incorreto da instalação ou manuseio do aparelho.
- A garantia só é válida quando fornecer o comprovante de compra, por exemplo, uma fatura original.

INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO CORRETA DO APARELHO USADO EM CONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EUROPEIA 2012/19/UE



Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. O símbolo de um contêiner de lixo riscado, incluído no produto, indica que deve ser objeto de recolha seletiva. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem de materiais que o compõem e reduzir o impacto sobre a saúde humana eo ambiente.

O aparelho deve ser levado a um centro de recolha diferenciada ou entregue ao revendedor onde for comprada um novo aparelho equivalente. Para mais informações sobre o ponto de recolha mais próximo, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos urbanos, ou o vendedor do aparelho.

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso, e conservare per future consultazioni

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	HOTI M70N	Alimentazione:	220-240 V / 50-60 Hz
Potenza:	2000 W	Misure::	58x12,5x20 cm

AVVERTENZE DI SICUREZZA

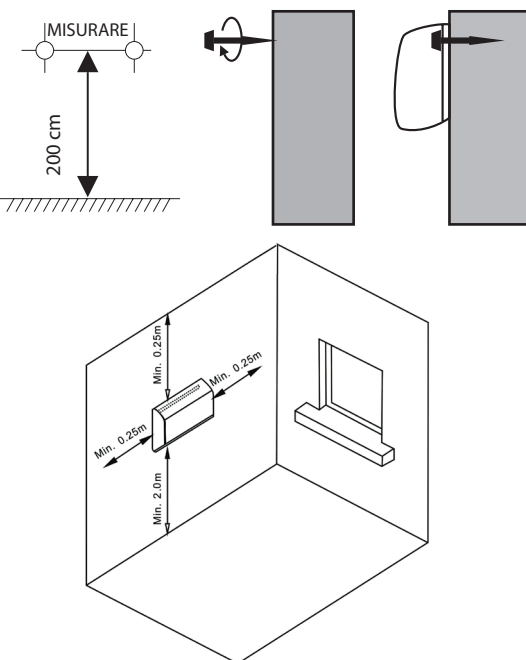
- ◆ Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che costantemente sorvegliati.
- ◆ Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni è consentito solo accendere/spegnere l'apparecchio, purché questo sia collocato o installato nell'abituale posizione operativa ed essi siano attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non è consentito inserire la spina, regolare e pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione.
- ◆ L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore ad 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate o istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- ◆ Controllare che l'alimentazione soddisfi i requisiti di tensione.

- ◆ Non utilizzare questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
- ◆ Non tentare per alcun motivo di riparare, smontare o modificare l'apparecchio personalmente.
- ◆ Per evitare qualsiasi rischio di scosse elettriche non immergere o bagnare il cavo o la spina dell'apparecchio. Non toccare il climatizzatore con le mani bagnate o piedi nudi.
- ◆ Tenere l'apparecchio e il cavo lontano da fonti di calore, oggetti taglienti o da qualsiasi altra cosa che possa causare danni al dispositivo.
- ◆ Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, un suo tecnico o da persone qualificate, al fine di evitare situazioni di pericolo.
- ◆ Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia spento prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- ◆ Per evitare rischi di scossa elettrica, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa elettrica prima di spostarlo, ripararlo o pulirlo.
- ◆ Per scollegare l'apparecchio, spegnere l'interruttore di alimentazione e dopo rimuovere la spina dalla presa. Non tirare il cavo per scollegarlo dalla spina.
- ◆ Non utilizzare in aree dove viene utilizzata o immagazzinata benzina, vernice o altri liquidi infiammabili.
- ◆ Solo per uso domestico ed in ambienti interni.
- ◆ È necessario installare il dispositivo in un luogo asciutto e piano.
- ◆ Per evitare pericoli d'incendio, non bloccare le bocchette di ventilazione.
- ◆ Non inserire oggetti estranei nelle bocchette di ventilazione, in quanto potrebbero causare scosse elettriche, incendi o danni al dispositivo.
- ◆ Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
- ◆ Non posizionare l'apparecchio su un tappeto, non collocare il cavo sotto un tappeto. Tenere il cavo lontano da aree di passaggio per evitare inciampi.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio nei pressi di bagni, docce o piscine.
- ◆ Non colleghi altri apparecchi alla stessa presa di corrente.
- ◆ ·Utilizzare il ventilatore lontano da alte temperature, umidità elevata, olio acido e alcalino, insetticida, tende e altri articoli che sono facili da aspirare.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di stufe a gas o fiamme libere in genere.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di tende o tessuti.
- ◆ Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
- ◆ Non esporsi per un lungo periodo al flusso d'aria generato dall'apparecchio perché può causare danni alla salute.

INSTALLAZIONE

Per evitare qualsiasi pericolo, seguire le istruzioni di sicurezza.

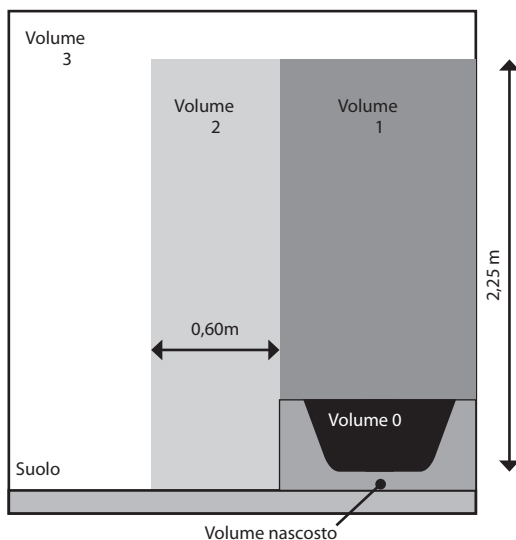
- L'installazione deve essere eseguita dal servizio tecnico o da personale con qualifiche equivalenti per evitare rischi.
- Importante! Assicurarsi che non vi siano cavi elettrici o altre installazioni (ad esempio tubazioni dell'acqua) vicino ai punti di foratura. Verificare che l'apparecchio sia fissato alla parete in modo sicuro e verticale.



Installare sopra il telaio della porta solo se viene rispettata la distanza di sicurezza.

AVVERTENZA: Questo prodotto può essere installato nel volume 3 di un bagno secondo le normative di installazione vigenti.

AVVERTENZA: I riscaldatori idonei all'uso in bagno devono essere installati in modo che interruttori e altri comandi non possano essere toccati da una persona nella vasca o nella doccia. Si consiglia di consultare un elettricista professionista.



Nota: il diagramma è solo di riferimento.

FUNZIONAMENTO

1. Prima di collegare la spina a una presa di corrente, assicurarsi che l'alimentazione elettrica corrisponda a quella indicata sulla targhetta dati dell'apparecchio.
2. Rimuovere con attenzione il riscaldatore dal sacchetto di plastica e dall'imballaggio.
3. Collegare la spina a una presa AC 220-240 V~. Dopo il segnale acustico di conferma ("BEEP"), l'indicatore di alimentazione si accenderà.

1) FUNZIONAMENTO GENERALE

1. Accendere il riscaldatore premendo il pulsante ON/OFF del telecomando. L'unità inizierà a funzionare in modalità ventilazione (aria fredda). 

2. Premere una volta il pulsante MODE. L'unità inizierà a soffiare aria calda e la relativa spia luminosa si accenderà in bianco. 

Premere il pulsante MODE una seconda volta. L'unità soffierà aria calda alla massima potenza e la relativa spia luminosa si accenderà in rosso.

3. Premere il pulsante MODE una terza volta. L'unità tornerà alla modalità ventilazione (aria fredda).

Nota per i modelli Smart:

Premere una volta il pulsante di avvio rapido (One Start Button). Il riscaldatore funzionerà direttamente in modalità riscaldamento con aria calda e la relativa spia luminosa si accenderà in rosso. Premere nuovamente lo stesso pulsante per spegnere l'apparecchio. 

2) FUNZIONE TIMER 24 ORE

Con l'apparecchio in funzione in una qualsiasi delle modalità disponibili (ventilazione, calore basso o calore alto), premere il pulsante  del telecomando.

Premere ripetutamente il pulsante  per impostare il timer fino a un massimo di 24 ore. Ogni pressione aumenta il tempo di 1 ora (00:00–24:00; 01:00 = 1 ora, ..., 24 = 24 ore). L'indicatore corrispondente si accenderà. 

Nota: Impostare il timer su  significa che non è stato programmato alcun timer e l'indicatore rimarrà spento.

3) ISTRUZIONI DEL TERMOSTATO

1. Questa funzione può essere utilizzata solo tramite il telecomando e con l'apparecchio in funzione (modalità ventilazione, riscaldamento basso o riscaldamento alto).
2. Per regolare la temperatura, premere i pulsanti « » fino a selezionare la temperatura desiderata. L'intervallo di regolazione è compreso tra 10 °C e 49 °C.
3. Quando la temperatura ambiente scende di 2 °C al di sotto della temperatura impostata, il riscaldatore inizierà a funzionare in modalità riscaldamento basso e la relativa spia luminosa si accenderà in bianco. 
4. Quando la temperatura ambiente scende di 4 °C al di sotto della temperatura impostata, il riscaldatore inizierà a funzionare in modalità riscaldamento alto e la relativa spia luminosa si accenderà in rosso. 
5. Quando la temperatura ambiente è uguale o superiore di 1 °C alla temperatura impostata, l'apparecchio funzionerà in modalità ventilazione (aria fredda).

4) FUNZIONE TIMER SETTIMANALE

1. Impostazione dell'ora corrente
2. Questa funzione può essere utilizzata solo tramite il telecomando e con l'apparecchio in funzione.

Prima di utilizzare il timer settimanale, impostare l'ora effettiva.

WEEK. Impostazione del giorno della settimana. Premere il pulsante SET. L'indicatore del giorno lampeggerà. Utilizzare i pulsanti « » per selezionare il giorno della settimana da 1 a 7.

HOOR. Impostazione dell'ora. Premere nuovamente il pulsante SET. Il valore delle ore lampeggerà. Utilizzare i pulsanti « » per regolare l'ora da 00 a 24.

MINUTE. Impostazione dei minuti. Premere ancora una volta il pulsante SET. Il valore dei minuti lampeggerà. Utilizzare i pulsanti « » per regolare i minuti da 00 a 59.

Nota: Dopo aver premuto il pulsante SET, il valore selezionato lampeggerà per 5 secondi. Effettuare l'impostazione entro questo tempo, altrimenti l'apparecchio tornerà in modalità standby.

(L'apparecchio manterrà l'ora impostata fino a quando non verrà scollegato dall'alimentazione elettrica.)

3. Programmazione del timer settimanale

Configurazione del lunedì

WEEK. Premere una volta il pulsante Weekly Timer. L'indicatore 1 si accenderà, indicando che si sta configurando il lunedì.

HOOR. Premere il pulsante Weekly Timer una seconda volta. Le ore lampeggeranno. Utilizzare i pulsanti « » per impostare l'ora di accensione (01-24).

Impostazione dei minuti di accensione

MINUTE. Premere il pulsante Weekly Timer una terza volta. I minuti lampeggeranno. Utilizzare i pulsanti « » per impostare i minuti (00-59).

Quando si accende l'indicatore ON, significa che si sta configurando l'ora di accensione.

4. Impostazione dell'ora di spegnimento

Premere il pulsante Weekly Timer una quarta volta. Le ore lampeggeranno. Utilizzare i pulsanti « » per impostare l'ora di spegnimento (01–24).

Impostazione dei minuti di spegnimento

Premere il pulsante Weekly Timer una quinta volta. I minuti lampeggeranno. Utilizzare i pulsanti « » per impostare i minuti (00–59).

Quando si accende l'indicatore OFF, significa che si sta configurando l'ora di spegnimento. A questo punto la programmazione del lunedì è completata.

5. Configurazione del resto della settimana

Premere nuovamente il pulsante Weekly Timer. Si accenderà l'indicatore 2, corrispondente al martedì.

Configurare l'ora di accensione e l'ora di spegnimento seguendo la stessa procedura utilizzata per il lunedì. Ripetere il processo per tutti i giorni della settimana, dal lunedì alla domenica.

Impostazione settimanale della temperatura

Una volta configurati tutti i giorni, premere il pulsante Weekly Timer una settima volta per selezionare la temperatura desiderata per ciascun giorno utilizzando i pulsanti « ».

La temperatura può essere regolata tra 10 °C e 49 °C.

È possibile configurare orari di accensione, orari di spegnimento e temperature differenti per ciascun giorno della settimana.

5) FUNZIONE FINESTRA APERTA

1. Questa funzione può essere utilizzata solo tramite il telecomando e soltanto quando l'apparecchio è in funzione.

2. Premere il pulsante . Si accenderà l'indicatore di finestra aperta . L'apparecchio attiverà la modalità intelligente di risparmio energetico. Controllerà continuamente la temperatura ambiente. Se rileva una diminuzione della temperatura di 3 °C o più in un minuto, l'apparecchio si arresterà automaticamente. Per utilizzare nuovamente l'apparecchio, premere il pulsante ON/OFF.

3. Premere nuovamente il pulsante  per disattivare la funzione. L'indicatore di finestra aperta si spegnerà. .

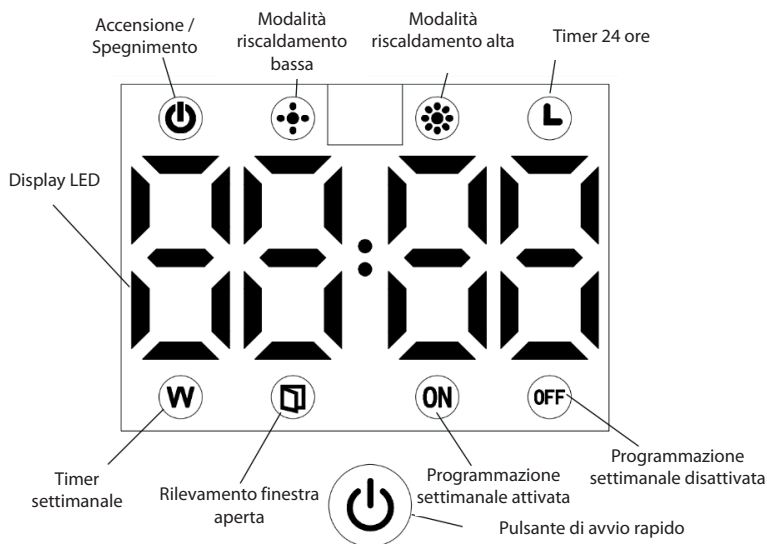
6) FUNZIONE BLOCCO BAMBINI

1. Questa funzione può essere utilizzata solo tramite il telecomando ed è disponibile su tutti i modelli.

2. Premere una volta il pulsante . Tutte le spie luminose e il display LED si spegneranno, ad eccezione della spia di alimentazione. In questo stato, né il pannello di controllo né il telecomando potranno essere utilizzati per azionare l'apparecchio.

3. Premere nuovamente il pulsante . Tutte le spie si riaccenderanno e sia il pannello di controllo sia il telecomando torneranno a funzionare normalmente.

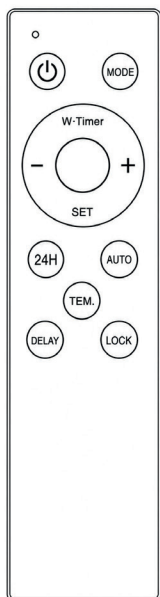
VISTA DEL PANNELLO DI CONTROLLO



VISTA DEL TELECOMANDO

1. Il telecomando utilizza 2 batterie AAA da 1,5 V. NON INCLUSE

2. I pulsanti del telecomando hanno le seguenti funzioni:



- 1. ON/OFF:** Pulsante principale di accensione/spengimento
- 2. 24H:** Imposta il timer da 1 a 24 ore
- 3. MODE:** Selezione della modalità di funzionamento (riscaldamento basso / riscaldamento alto)
- 4. LOCK:** Funzione blocco bambini
- 5. AUTO:** Funzione rilevamento finestra aperta
- 6. TEM.:** Visualizza la temperatura ambiente attuale
- 7. DELAY:** Impostazione della temperatura per la programmazione settimanale
- 8. W-Timer:** Impostazione del timer settimanale
- 9. +:** Aumenta il valore
- 10. -:** Diminuisce il valore
- 11. SET:** Imposta l'ora corrente

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE

Modello: HOTI M70N

Identificativo del modello:		HOTI M70N			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P _{nom}	2.0	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1.0	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Massima potenza termica continua	P _{max,c}	1.975	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore	[no]
Alla potenza termica nominale	el _{max}	0.000	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	el _{min}	0.000	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	[no]
In modo stand-by	el _{SB}	0.000	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	[si]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	[[si]]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	[[si]]
				con opzione di controllo a distanza	[no]
				con controllo di avviamento adattabile	[no]
				con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
				con termometro a globo nero	[no]
Contatti	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

PULIZIA E MANTENIMENTO

AVVISO:

scollegare sempre il cavo di alimentazione prima della pulizia o mantenimento.

IMPORTANTE! NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA! NON APRIRE L'APPARECCHIO.

ATTENZIONE:

Non utilizzare benzina, benzene, diluenti, detergenti aggressivi, ecc, per non danneggiare l'apparecchio. NON utilizzare mai alcool o solventi.

CONSERVAZIONE:

Conservare il riscaldatore con queste istruzioni nella scatola originale in un luogo fresco e asciutto.

ATTENZIONE:

Per evitare il pericolo di scosse, scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica quando non è in uso e prima della pulizia. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, il suo agente di servizio o persone qualificate col fine di evitare un pericolo.

ATTENZIONE:

L'interruttore di alimentazione principale e l'interruttore on / off non devono essere utilizzati come mezzi di scollegare l'alimentazione. Scollegare sempre il cavo di corrente prima di spostare l'apparecchio.

GARANZIA

Le condizioni presenti in questa garanzia si concedono in addizione a tutte le garanzie implicite, altri diritti e risorse in relazione col prodotto che il consumatore ha sotto la Legge di Pratica di Commercio e leggi simili statali e territoriali. Il compratore originale di questo prodotto dispone della seguente garanzia ed è soggetto alle seguenti condizioni. Questo prodotto è garantito in caso di "errore di fabbricazione", il prodotto dovrà essere restituito al negozio dove venne comprato per essere sostituito di forma gratuita o per ottenere il rimborso dell'importo. Col fine di ottenere una sostituzione del prodotto o un rimborso, è necessario presentare una prova di acquisto valida al venditore.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

- Questa garanzia è valida unicamente per apparati utilizzati secondo le istruzioni del fabbricante.
- Questo apparato non deve essere modificato o manipolato in nessun modo.
- La connessione alla presa deve adattarsi ai requisiti di voltaggio che sono specificati nell'etichetta di caratteristiche che si trova nei prodotti.
- Il fabbricante non è responsabile dei danni diretti o indiretti derivati per un uso indebito o di una scorretta installazione o manipolazione dell'apparato.
- La garanzia sarà valida solamente se il prodotto è fornito di prova di acquisto, per esempio, una fattura originale.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO IN CONFORMITÀ CON LA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il simbolo del contenitore di spazzatura barrato è apposto sul prodotto per ricordare gli obblighi della raccolta differenziata. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono, ottenere un importante risparmio d'energia ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Per informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare l'autorità locale, il servizio comunale di raccolta dei rifiuti o il rivenditore dell'apparecchio.

Lesen sie diese wichtigen anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie sie gut auf.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	VENTY HOTI M70N	Elekt. Spannung:	220-240 V / 50-60 Hz
Leistung:	2000 W	Abmessungen:	58x12,5x20 cm

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- ◆ Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ◆ Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden, und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen.
- ◆ Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- ◆ Überprüfen, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung der in Ihrem Haus

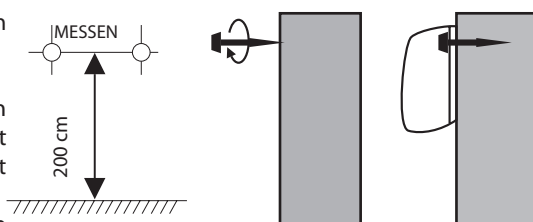
vorhandenen entspricht.

- ◆ Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- ◆ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- ◆ Um jegliche Risiken eines Stromschlags zu vermeiden darf das Gerät, der Kabel und der Netzanschluss weder in Wasser getaucht noch befeuchtet werden. Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen oder barfuss an.
- ◆ Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen.
- ◆ Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem technischen Kundendienst oder einem Fachtechniker ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
- ◆ Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, Vor jedem Reinigungs- oder Wartungsverfahren immer den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- ◆ Um das Gerät zu trennen, Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie erst dann den Netzstecker. Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- ◆ Das Gerät muss nicht in Gegenwart von Gas, Sprengstoffen oder feuergefährlichem Material benutzt werden.
- ◆ Nur für den Innenbereich geeignet. Nur für den Hausgebrauch.
- ◆ Stellen sie das Gerät immer auf eine trockene und ebene Oberfläche.
- ◆ Um eventuelle Brände zu vermeiden, Lufteinlässe sowie Auslässe nicht blockieren.
- ◆ Stecken Sie keine Fremdkörper in Belüftungs- oder Auslass Öffnungen, da dies einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen und den Heizlüfter beschädigen kann.
- ◆ Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- ◆ Stellen Sie das Gerät nicht auf Teppiche. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppich. Verlegen Sie das Netzkabel fernab von Verkehrsflächen, um Stolperunfälle zu vermeiden.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- ◆ Fügen Sie nicht anderen Geräte in die selbe Steckdose ein.
- ◆ Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Hochtemperatur-, Hochfeuchtigkeits-, Säure- und Alkaliöl, Insektiziden, Vorhängen und anderen Gegenständen, die leicht eingesaugt werden können.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gasherden oder offenen Flammen.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder Textilien.
- ◆ Das Gerät darf während der Funktion nicht abgedeckt werden.
- ◆ Setzen Sie sich nicht über einen längeren Zeitraum dem vom Gerät erzeugten Luftstrom aus, da er gesundheitliche Schäden verursachen kann.

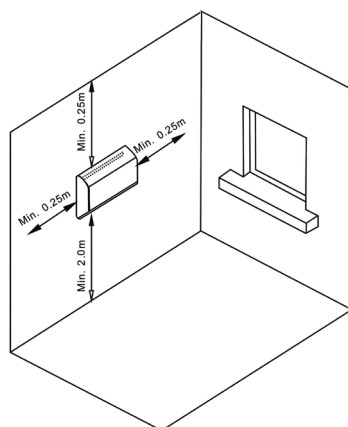
INSTALLATION

Um jegliche Gefahr zu vermeiden, befolgen Sie die Sicherheitshinweise.

- Die Installation muss vom technischen Kundendienst oder von Personen mit gleichwertiger Qualifikation durchgeführt werden, um Risiken zu vermeiden.
- Wichtig! Stellen Sie sicher, dass sich keine elektrischen Kabel oder andere Installationen (z. B. Wasserleitungen) in der Nähe der Bohrstellen befinden. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sicher und senkrecht an der Wand befestigt ist.



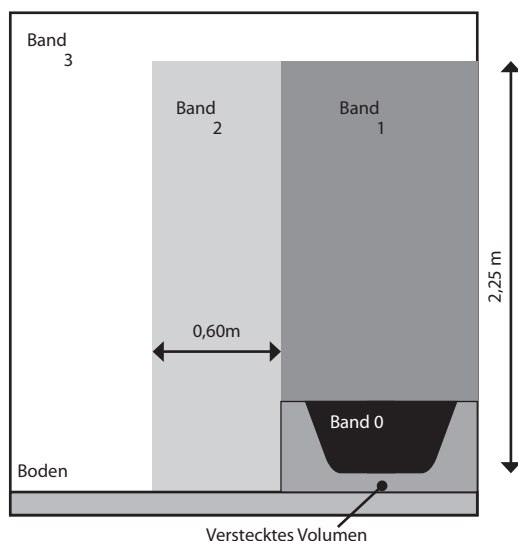
Bohren Sie zwei Löcher in die Wand, deren Abstand dem auf der Rückseite des Geräts gemessenen Abstand entspricht, und zwar in einer Mindesthöhe von 2 m über dem Boden. Die Löcher müssen mehr als 25 mm von jeder Kante entfernt sein. Verwenden Sie einen Bohrer mit demselben Durchmesser wie die Dübel. Befestigen Sie zwei Schrauben in den Dübeln und lassen Sie diese etwa 10 mm herausragen. Hängen Sie das Gerät auf, sobald die Schrauben ausreichend befestigt sind.



Nur über einem Türrahmen installieren, wenn der Sicherheitsabstand eingehalten wird.

WARNUNG: Dieses Produkt kann gemäß den geltenden Installationsvorschriften im Bereich 3 eines Badezimmers installiert werden.

WARNUNG: Für Badezimmer geeignete Heizgeräte müssen so installiert werden, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht von einer Person in der Badewanne oder Dusche erreicht werden können. Wir empfehlen, einen qualifizierten Elektriker zu konsultieren.



Hinweis: Das Diagramm dient nur als Referenz.

BETRIEB

1. Bevor Sie den Stecker in eine Steckdose einstecken, stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
2. Nehmen Sie das Heizgerät vorsichtig aus dem Kunststoffbeutel und der Verpackung.
3. Schließen Sie den Stecker an eine AC 220-240 V~ Steckdose an. Nach einem Bestätigungston („BEEP“) leuchtet die Betriebsanzeige auf.

1) ALLGEMEINER BETRIEB

1. Schalten Sie das Heizgerät mit der ON/OFF-Taste der Fernbedienung ein. Das Gerät startet im Ventilatormodus (Kaltluft). 

2. Drücken Sie einmal die MODE-Taste. Das Gerät beginnt warme Luft auszublasen und die entsprechende Anzeige leuchtet weiß. 

Drücken Sie die MODE-Taste ein zweites Mal. Das Gerät bläst heiße Luft mit maximaler Leistung aus und die entsprechende Anzeige leuchtet rot.

3. Drücken Sie die MODE-Taste ein drittes Mal. Das Gerät kehrt in den Ventilatormodus (Kaltluft) zurück.

Hinweis für Smart-Modelle:

Drücken Sie einmal die Schnellstarttaste (One Start Button). Das Heizgerät arbeitet direkt im Heizmodus mit Heißluft und die Anzeige leuchtet rot. Drücken Sie dieselbe Taste ein zweites Mal, um das Gerät auszuschalten. 

2) 24-STUNDEN-TIMERFUNKTION

1. Während das Gerät in einem der verfügbaren Modi arbeitet (Ventilator, niedrige Heizleistung oder hohe Heizleistung), drücken Sie die -Taste auf der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die -Taste wiederholt, um den Timer bis maximal 24 Stunden einzustellen. Jeder Tastendruck erhöht die Zeit um 1 Stunde (00:00–24:00; 01:00 = 1 Stunde, ..., 24 = 24 Stunden). Die entsprechende Anzeige leuchtet auf. 

Hinweis: Die Einstellung „00“ bedeutet, dass kein Timer programmiert ist und die Anzeige ausgeschaltet bleibt. 

3) THERMOSTATANWEISUNGEN

1. Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung und bei laufendem Gerät verwendet werden (Ventilatormodus, niedrige Heizstufe oder hohe Heizstufe).
2. Um die Temperatur einzustellen, drücken Sie die Tasten « », bis die gewünschte Temperatur ausgewählt ist. Der Einstellbereich liegt zwischen 10 °C und 49 °C.
3. Wenn die Raumtemperatur 2 °C unter die eingestellte Temperatur fällt, beginnt das Heizgerät im Modus für niedrige Heizleistung zu arbeiten und die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet weiß auf. 
4. Wenn die Raumtemperatur 4 °C unter die eingestellte Temperatur fällt, beginnt das Heizgerät im Modus für hohe Heizleistung zu arbeiten und die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet rot auf. 
5. Wenn die Raumtemperatur gleich oder 1 °C höher als die eingestellte Temperatur ist, arbeitet das Gerät im Ventilatormodus (Kaltluft).

4) WOCHENTIMER-FUNKTION

1. Einstellung der aktuellen Uhrzeit
2. Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung und bei laufendem Gerät verwendet werden.

Stellen Sie vor der Verwendung des Wochentimers die aktuelle Uhrzeit ein.

WEEK. Einstellung des Wochentages. Drücken Sie die SET-Taste. Die Tagesanzeige blinkt. Verwenden Sie die Tasten « », um den Wochentag von 1 bis 7 auszuwählen.

HOURL. Einstellung der Stunde. Drücken Sie die SET-Taste erneut. Die Stundenanzeige blinkt. Verwenden Sie die Tasten « », um die Stunde von 00 bis 24 einzustellen.

MINUTE. Einstellung der Minuten. Drücken Sie die SET-Taste noch einmal. Die Minutenanzeige blinkt. Verwenden Sie die Tasten « », um die Minuten von 00 bis 59 einzustellen.

Hinweis: Nach dem Drücken der SET-Taste blinkt der ausgewählte Wert 5 Sekunden lang. Nehmen Sie die Einstellung innerhalb dieser Zeit vor, andernfalls kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

(Das Gerät speichert die eingestellte Uhrzeit, bis es von der Stromversorgung getrennt wird.)

3. Programmierung des Wochentimers

Einstellung für Montag

WEEK. Drücken Sie die Taste Weekly Timer einmal. Die Anzeige 1 leuchtet auf und zeigt an, dass Montag eingestellt wird.

Einstellung der Einschaltzeit

HOURL. Drücken Sie die Taste Weekly Timer ein zweites Mal. Die Stundenanzeige blinkt. Verwenden Sie die Tasten « », um die Einschaltzeit (01–24) einzustellen.

Einstellung der Einschaltminuten

MINUTE. Drücken Sie die Taste Weekly Timer ein drittes Mal. Die Minutenanzeige blinkt.

Verwenden Sie die Tasten « », um die Minuten (00–59) einzustellen.

Wenn die ON-Anzeige aufleuchtet, bedeutet dies, dass die Einschaltzeit eingestellt wird.

4. Einstellung der Ausschaltzeit

Drücken Sie die Taste Weekly Timer ein viertes Mal. Die Stundenanzeige blinkt. Verwenden Sie die Tasten « », um die Ausschaltzeit (01–24) einzustellen.

Drücken Sie die Taste Weekly Timer ein fünftes Mal. Die Minutenanzeige blinkt. Verwenden Sie die Tasten « », um die Minuten (00–59) einzustellen.

Wenn die OFF-Anzeige aufleuchtet, bedeutet dies, dass die Ausschaltzeit eingestellt wird. Damit ist die Programmierung für Montag abgeschlossen.

5. Einstellung für die übrigen Wochentage

Drücken Sie die Taste Weekly Timer erneut. Die Anzeige 2 leuchtet auf und entspricht dem Dienstag.

Stellen Sie die Ein- und Ausschaltzeit nach demselben Verfahren wie für Montag ein. Wiederholen Sie den Vorgang für alle Wochentage von Montag bis Sonntag.

Wöchentliche Temperatureinstellung

Nachdem alle Tage programmiert wurden, drücken Sie die Taste Weekly Timer ein siebtes Mal, um mit den Tasten « » die gewünschte Temperatur für jeden Tag auszuwählen.

Die Temperatur kann zwischen 10 °C und 49 °C eingestellt werden.

Sie können für jeden Wochentag unterschiedliche Ein- und Ausschaltzeiten sowie unterschiedliche Temperaturen einstellen.

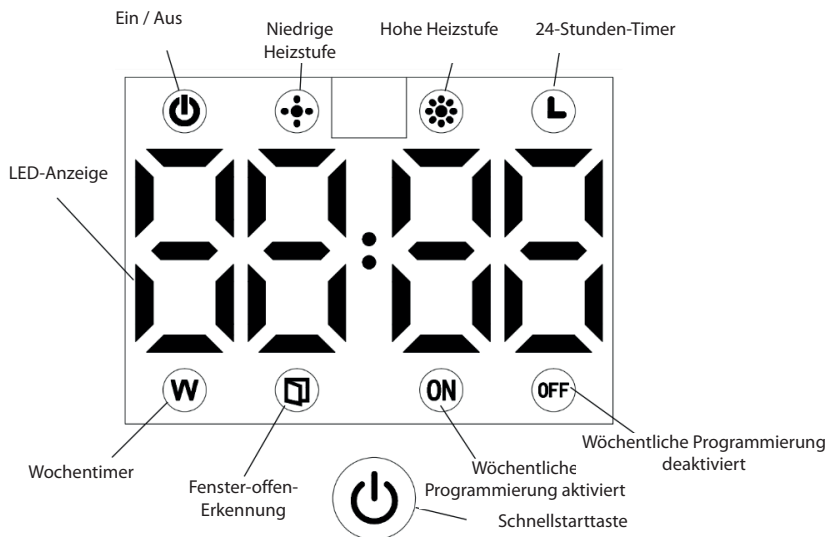
5) FENSTER-OFFEN-FUNKTION

1. Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung und nur bei laufendem Gerät verwendet werden.
2. Drücken Sie die Taste . Die Anzeige für offenes Fenster leuchtet auf . Das Gerät aktiviert den intelligenten Energiesparmodus. Es überwacht kontinuierlich die Raumtemperatur. Erkennt es innerhalb einer Minute einen Temperaturabfall von 3 °C oder mehr, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Um das Gerät wieder zu verwenden, drücken Sie die Taste ON/OFF.
3. Drücken Sie die Taste  erneut, um die Funktion zu deaktivieren. Die Anzeige für offenes Fenster erlischt. .

6) KINDERSICHERUNGSFUNKTION

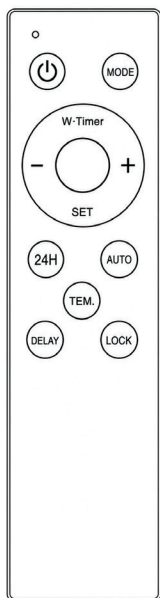
1. Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung verwendet werden und ist bei allen Modellen verfügbar.
2. Drücken Sie die Taste  einmal. Alle Kontrollleuchten und die LED-Anzeige erlöschen, mit Ausnahme der Betriebsanzeige. In diesem Zustand können weder das Bedienfeld noch die Fernbedienung zur Bedienung des Geräts verwendet werden.
3. Drücken Sie die Taste  erneut. Alle Anzeigen leuchten wieder auf und sowohl das Bedienfeld als auch die Fernbedienung funktionieren wieder normal.

ANSICHT DES BEDIENFELDS



ANSICHT DER FERNBEDIENUNG

1. Die Fernbedienung verwendet 2 × AAA-Batterien mit 1,5 V. NICHT ENTHALTEN
2. Die Tasten der Fernbedienung haben folgende Funktionen:



1. **ON/OFF:** Haupt-Ein-/Aus-Taste
2. **24H:** Timer von 1 bis 24 Stunden einstellen
3. **MODE:** Betriebsmodus wählen (Niedrige Heizstufe / Hohe Heizstufe)
4. **LOCK:** Kindersicherungsfunktion
5. **AUTO:** Fenster-offen-Erkennungsfunktion
6. **TEM.:** Zeigt die aktuelle Raumtemperatur an
7. **DELAY:** Temperatureinstellung für die Wochenprogrammierung
8. **W-Timer:** Einstellung des Wochentimers
9. **+:** Wert erhöhen
10. **-:** Wert verringern
11. **SET:** Aktuelle Uhrzeit einstellen

ERFORDERLICHE ANGABEN

Modell: VENTY HOTI M70N

Modellkennung(en):		HOTI M70N			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	1.975	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	[nein]
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	0.000	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	0.000	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	0.000	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	[ja]
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	[nein]
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	[ja]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[ja]
				mit Fernbedienungsoption	[nein]
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[nein]
				mit Betriebszeitbegrenzung	[nein]
				mit Schwarzkugelsensor	[nein]
Kontaktangaben	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09				

REINIGUNG UND AUFRECHTERHALTUNG

WARNUNG:

Das Gerät immer ausschalten und das Stromkabel vor der Reinigung entfernen.

REINIGUNG:

WICHTIG! Niemals das Gerät in Wasser eintauchen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.

ACHTUNG:

Verwenden Sie kein Benzin, Benzin, Verdünner, harte Reinigungsmittel usw., da sie die Heizung beschädigen. Verwenden Sie niemals Alkohol oder Lösungsmittel.

LAGERUNG:

Bewahren Sie die Heizung mit diesen Anweisungen im Originalkarton an einem kühlen, trockenen Ort auf.

WARNUNG:

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn nicht benutzen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von der Manufaktur oder ihrem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

WARNUNG:

Der Hauptschalter und der Ein- / Ausschalter dürfen nicht als einziges Mittel zum Abschalten der Stromversorgung verwendet werden. Ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder verschieben.

GARANTIE

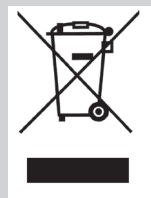
ENTSORGUNG GEBRAUCHTEN HAUSHALTSGERÄTEN

Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, senden Sie bitte das Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums an Ihren Vertragshändler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Muss das Gerät entsprechend den Anweisungen des Herstellers benutzt worden sein.
- Das Gerät darf nicht geöffnet oder in irgendeiner Form verändert werden.
- Das Gerät an eine Spannung angeschlossen wurde, die nicht für das Gerät auf dem Typenschild angegeben ist.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, die fehlerhafte Installation, Betrieb, Verwendung oder Wartung entstehen.
- Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich.

INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER KORREKTEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES GEMÄSS DER EURICHTLINIE 2012/19/EU



Das Produkt nicht zusammen mit Hausmüll oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Um auf die Verpflichtung der getrennten Entsorgung hinzuweisen, ist das Gerät mit dem Symbol des durchgestrichenen Müllbehälters versehen.

Mit dem Ziel der Optimierung der Wiedergewinnung und des Recycling der eingesetzten Materialien sowie die Reduzierung der negativen Wirkungen auf die Menschliche Gesundheit und Umwelt müssen gebrauchte Geräte separat gehandhabt werden.

Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht oder beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Für Informationen zu Ihrem nächstliegenden Wertstoffhof kontaktieren Sie bitte die örtliche Behörde für Abfallentsorgung.

**Lees deze instructies zorgvuldig vóór gebruik en
bewaar ze voor toekomstig gebruik**

SPECIFICATIES

Model:	HOTI M70N	Voeding:	220-240 V / 50-60 Hz
Vermogen:	2000 W	Afmetingen:	58x12,5x20 cm

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- ◆ Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.
- ◆ Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen wanneer het correct op de gebruikelijke plaats is geïnstalleerd en zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, instellen, reinigen of onderhouden.
- ◆ Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen.
- ◆ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- ◆ Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat vermeld.
- ◆ Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.

- ◆ Dit apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- ◆ Gebruik het apparaat niet in de buurt van een badkuip, douche, zwembad of andere vochtige ruimtes.
- ◆ Niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- ◆ Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd is, na een storing of wanneer het apparaat op enige wijze beschadigd is geraakt.
- ◆ Houd meubels, gordijnen en andere brandbare materialen op minimaal 1 meter afstand van het apparaat om brandgevaar te voorkomen.
- ◆ Houd het apparaat en de voedingskabel uit de buurt van warmtebronnen, scherpe voorwerpen en andere factoren die schade kunnen veroorzaken.
- ◆ Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een erkende servicedienst of een gekwalificeerde technicus om gevaar te voorkomen.
- ◆ Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het op het elektriciteitsnet aansluit.
- ◆ Trek vóór verplaatsing, onderhoud of reiniging altijd de stekker uit het stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
- ◆ Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, schakel het dan uit en trek de stekker uit het stopcontact. Trek nooit aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- ◆ Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar brandbare gassen, explosieve stoffen of ontvlambare materialen aanwezig zijn of worden opgeslagen.
- ◆ Om brandgevaar te voorkomen mogen de luchtinlaat- en luchtuitlaatopeningen nooit worden geblokkeerd.
- ◆ Raak geen hete oppervlakken aan.
- ◆ Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen. Dit kan elektrische schokken, brand of schade aan het apparaat veroorzaken.
- ◆ Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u schakelaars bedient of de stekker aanraakt.
- ◆ Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in werking is.
- ◆ De meest voorkomende oorzaak van oververhitting is ophoping van stof of pluisjes. Verwijder deze regelmatig door het apparaat uit te schakelen en de ventilatieopeningen en roosters schoon te maken met een stofzuiger.
- ◆ Plaats de verwarming niet op een tapijt en leg de voedingskabel niet onder een tapijt. Houd de kabel uit looproutes om struikelen te voorkomen.
- ◆ Gebruik de verwarming niet in de buurt van badkamers, douches of zwembaden.
- ◆ Berg het apparaat pas op wanneer het volledig is afgekoeld. Bewaar het vervolgens op een koele en droge plaats.
- ◆ LET OP: Gebruik deze radiator niet met een programmeerbare schakelaar, timer of een ander apparaat dat het toestel automatisch in- of uitschakelt. Dit kan brandgevaar veroorzaken wanneer de radiator wordt afgedekt of verkeerd geplaatst.

INSTALLATIE

Volg de veiligheidsinstructies om elk gevaar te voorkomen.

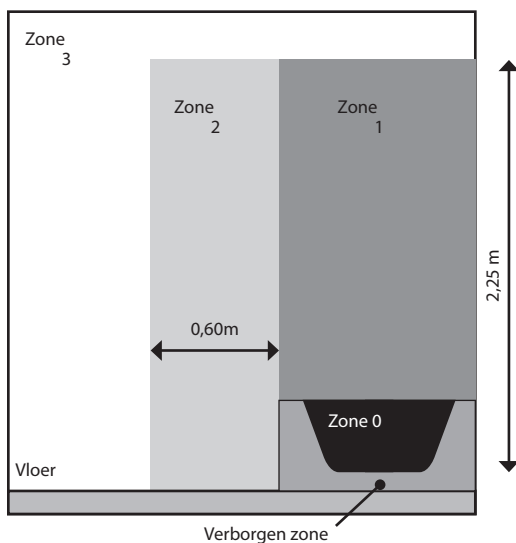
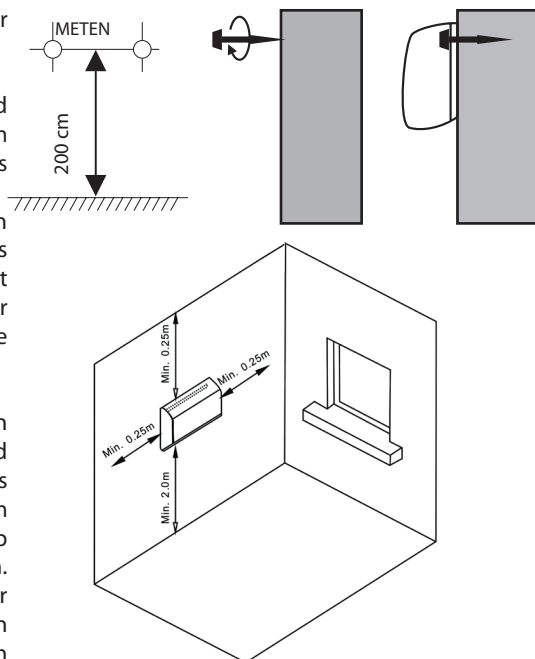
- De installatie moet worden uitgevoerd door de technische dienst of door personen met gelijkwaardige kwalificaties om risico's te voorkomen.
- Belangrijk! Zorg ervoor dat er zich geen elektrische kabels of andere installaties (bijvoorbeeld waterleidingen) in de buurt van de boorpunten bevinden. Controleer of het apparaat stevig en verticaal aan de muur is bevestigd.

Boor twee gaten in de muur met een onderlinge afstand gelijk aan de afstand die aan de achterzijde van het apparaat is gemeten, op een minimale hoogte van 2 m boven de vloer. De gaten moeten zich op meer dan 25 mm van elke rand bevinden. Gebruik een boor met dezelfde diameter als de pluggen. Bevestig twee schroeven in de pluggen en laat deze ongeveer 10 mm uitsteken. Hang het apparaat op zodra de schroeven voldoende vastzitten.

Aleen boven een deurkozijn installeren indien de veiligheidsafstand wordt gerespecteerd.

WAARSCHUWING: Dit product mag worden geïnstalleerd in zone 3 van een badkamer overeenkomstig de geldende installatievoorschriften.

WAARSCHUWING: Verwarmingstoestellen die geschikt zijn voor gebruik in een badkamer moeten zo worden geïnstalleerd dat schakelaars en andere bedieningselementen niet kunnen worden aangeraakt door iemand die zich in bad of onder de douche bevindt. Wij raden aan een professionele elektricien te raadplegen.



Opmerking: Het diagram dient uitsluitend ter referentie.

WERKING

1. Controleer voordat u de stekker in een stopcontact steekt of de netspanning overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
2. Haal de verwarming voorzichtig uit de plastic zak en de verpakking.
3. Steek de stekker in een AC 220-240 V~ stopcontact. Na een bevestigingssignaal ("BEEP") gaat het aan/uit-lampje branden.

1) ALGEMENE WERKING

1. Schakel de verwarming in door op de ON/OFF-knop van de afstandsbediening te drukken. Het toestel start in ventilatiemodus (koude lucht). 
2. Druk eenmaal op de MODE-knop. Het toestel begint warme lucht uit te blazen en het overeenkomstige indicatielampje brandt wit. 
- Druk een tweede keer op de MODE-knop. Het toestel blaast hete lucht uit op maximaal vermogen en het overeenkomstige indicatielampje brandt rood.
3. Druk een derde keer op de MODE-knop. Het toestel keert terug naar de ventilatiemodus (koude lucht).

Opmerking voor Smart-modellen:

Druk eenmaal op de snelstartknop (One Start Button). De verwarming werkt direct in verwarmingsmodus met hete lucht en het indicatielampje brandt rood. Druk dezelfde knop een tweede keer in om het apparaat uit te schakelen. 

2) 24-UURS TIMERFUNCTIE

1. Terwijl het apparaat werkt in een van de beschikbare modi (ventilatie, lage verwarming of hoge verwarming), drukt u op de -knop van de afstandsbediening.
2. Druk herhaaldelijk op de -knop om de timer in te stellen tot maximaal 24 uur. Elke druk verhoogt de tijd met 1 uur (00:00–24:00; 01:00 = 1 uur, ..., 24 = 24 uur). Het overeenkomstige indicatielampje gaat branden. 

Opmerking: Wanneer de timer op  wordt ingesteld, betekent dit dat er geen timer is geprogrammeerd en blijft het indicatielampje uit.

3) THERMOSTAATINSTRUCTIES

1. Deze functie kan alleen worden gebruikt met de afstandsbediening en wanneer het apparaat in werking is (ventilatiemodus, lage verwarmingsstand of hoge verwarmingsstand).
2. Om de temperatuur in te stellen, drukt u op de knoppen « » totdat de gewenste temperatuur is geselecteerd. Het instelbereik loopt van 10 °C tot 49 °C.
3. Wanneer de omgevingstemperatuur 2 °C onder de ingestelde temperatuur daalt, begint de verwarming in de lage verwarmingsstand te werken en gaat het overeenkomstige controlelampje wit branden. 
4. Wanneer de omgevingstemperatuur 4 °C onder de ingestelde temperatuur daalt, begint de verwarming in de hoge verwarmingsstand te werken en gaat het overeenkomstige controlelampje rood branden. 
5. Wanneer de omgevingstemperatuur gelijk is aan of 1 °C hoger is dan de ingestelde temperatuur, werkt het apparaat in ventilatiemodus (koude lucht).

4) WEEKTIMERFUNCTIE

1. De huidige tijd instellen
2. Deze functie kan alleen worden gebruikt met de afstandsbediening en wanneer het apparaat in werking is.

Stel de actuele tijd in voordat u de weektimer gebruikt.

WEEK. Instelling van de weekdag. Druk op de SET-knop. De dagindicator gaat knipperen.

Gebruik de knoppen « » om de weekdag van 1 tot 7 te selecteren.

HOOR. Instelling van het uur. Druk opnieuw op de SET-knop. De uurwaarde gaat knipperen.

Gebruik de knoppen « » om het uur van 00 tot 24 in te stellen.

MINUTE. Instelling van de minuten. Druk nogmaals op de SET-knop. De minuutwaarde gaat knipperen. Gebruik de knoppen «-» en «+» om de minuten van 00 tot 59 in te stellen.

Opmerking: Nadat u op de SET-knop hebt gedrukt, knippert de geselecteerde waarde gedurende 5 seconden. Voer de instelling binnen deze tijd uit, anders keert het apparaat terug naar de stand-bymodus.

(Het apparaat bewaart de ingestelde tijd totdat het van de stroomvoorziening wordt losgekoppeld.)

3. Programmeren van de weektimer

Instelling voor maandag

WEEK. Druk eenmaal op de knop Weekly Timer. Indicator 1 gaat branden, wat aangeeft dat maandag wordt ingesteld.

Instellen van de inschakeltijd

HOOR. Druk een tweede keer op de knop Weekly Timer. De uren gaan knipperen. Gebruik de knoppen « » om het inschakeluur (01–24) in te stellen.

Instellen van de inschakelminuten

MINUTE. Druk een derde keer op de knop Weekly Timer. De minuten gaan knipperen. Gebruik de knoppen « » om de minuten (00–59) in te stellen.

Wanneer de ON-indicator gaat branden, betekent dit dat de inschakeltijd wordt ingesteld.

4. Instellen van de uitschakeltijd

Druk een vierde keer op de knop Weekly Timer. De uren gaan knipperen. Gebruik de knoppen « » om het uitschakeluur (01–24) in te stellen.

Druk een vijfde keer op de knop Weekly Timer. De minuten gaan knipperen. Gebruik de knoppen « » om de minuten (00–59) in te stellen.

Wanneer de OFF-indicator gaat branden, betekent dit dat de uitschakeltijd wordt ingesteld. Hiermee is de programmering voor maandag voltooid.

5. Instelling voor de rest van de week

Druk opnieuw op de knop Weekly Timer. Indicator 2 gaat branden, overeenkomstig dinsdag.

Stel de in- en uitschakeltijd in volgens dezelfde procedure als voor maandag. Herhaal dit proces voor alle dagen van de week, van maandag tot en met zondag.

Wekelijkse temperatuurinstelling

Nadat alle dagen zijn ingesteld, drukt u een zevende keer op de knop Weekly Timer om met de knoppen « » de gewenste temperatuur voor elke dag te selecteren.

De temperatuur kan worden ingesteld tussen 10 °C en 49 °C.

U kunt voor elke dag van de week verschillende inschakel- en uitschakeltijden en temperaturen instellen.

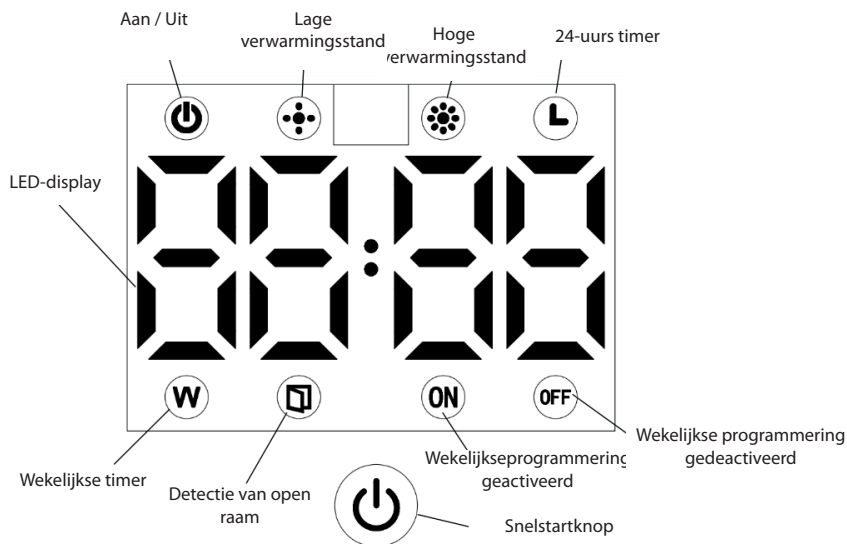
5) OPEN-RAAMFUNCTIE

1. Deze functie kan alleen worden gebruikt met de afstandsbediening en uitsluitend wanneer het apparaat in werking is.
2. Druk op de knop . De indicator voor open raam gaat branden . Het apparaat activeert de intelligente energiebesparingsmodus. Het controleert voortdurend de omgevingstemperatuur. Als het een temperatuurdaling van 3 °C of meer binnen één minuut detecteert, schakelt het apparaat automatisch uit. Om het apparaat opnieuw te gebruiken, drukt u op de knop ON/OFF.
3. Druk opnieuw op de knop  om de functie uit te schakelen. De indicator voor open raam gaat uit. .

6) KINDERSLOTFUNCTIE

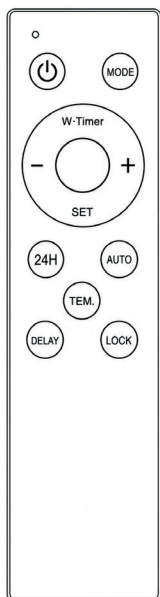
1. Deze functie kan alleen worden gebruikt met de afstandsbediening en is beschikbaar op alle modellen.
2. Druk eenmaal op de knop . Alle controlelampjes en het LED-display worden uitgeschakeld, behalve de voedingsindicator. In deze toestand kunnen noch het bedieningspaneel noch de afstandsbediening worden gebruikt om het apparaat te bedienen.
3. Druk opnieuw op de knop . Alle indicatoren gaan weer branden en zowel het bedieningspaneel als de afstandsbediening functioneren weer normaal.

BEDIENINGSPANEEL



AFSTANDSBEDIENING

1. De afstandsbediening werkt op 2 AAA-batterijen van 1,5 V. NIET INBEGREPEN
2. De knoppen van de afstandsbediening hebben de volgende functies:



1. **ON/OFF**: Hoofd aan/uit-knop
2. **24H**: Timer instellen van 1 tot 24 uur
3. **MODE**: Selectie van de werkingsmodus (lage verwarming / hoge verwarming)
4. **LOCK**: Kinderslotfunctie
5. **AUTO**: Open-raamdetectiefunctie
6. **TEM.**: Geeft de huidige kamertemperatuur weer
7. **DELAY**: Temperatuurinstelling voor weekprogramming
8. **W-Timer**: Instelling van de weektimer
9. **+**: Waarde verhogen
10. **-**: Waarde verlagen
11. **SET**: Huidige tijd instellen

INFORMATIEVEREISTEN

INFORMATIEVEREISTEN WAARAAN ELEKTRISCHE LOKALE VERWARMINGSTOESTELLEN MOETEN VOLDOEN

Modelidentificatie		HOTI M70N			
Onderdeel	Symbol	Waarde	Eenheid	Onderdeel	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmteafgifte / ruimtetemperatuurregeling (kies één optie)	
Nominaal vermogen	P _{nom}	2.0	kW	enkelvoudige warmteafgifte zonder temperatuurregeling	Nee
Minimumvermogen (indicatief)	P _{min}	1.0	kW	twee of meer handmatige standen zonder temperatuurregeling	Nee
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	1.975	kW	met mechanische thermostaat	Ja
Elektriciteitsverbruik				met elektronische temperatuurregeling	Nee
Uitgeschakelde stand	P _o	0.000	W	elektronische temperatuurregeling met dagtimer	Nee
Stand-by stand	P _{sm}	0.000	W	elektronische temperatuurregeling met weektimer	Ja
Inactieve stand	P _{idle}	0.000	W	Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)	
Netwerk stand-by	P _{ns}	0.000	W	temperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	Nee
Stand-by modus met display		0.000		temperatuurregeling met open-raamdetectie	Ja
Seizoensgebonden energie-efficiëntie in actieve modus	η _{S,on}	0.000	%	afstandsbedieningsoptie	Nee
				adaptieve startregeling	Ja
				beperking van de gebruiksduur	Nee
				zwartbolsensor	Nee
				zelflerende functionaliteit	Nee
				nauwkeurigheid van de regeling	Nee
Contactinformatie		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09			

REINIGING EN ONDERHOUD

WAARSCHUWING

Koppel altijd het netsnoer los voordat u het apparaat verplaatst of reinigt.

BELANGRIJK!

Dompel de verwarming nooit onder in water. Probeer de verwarming niet te demonteren.

VOORZICHTIG

Gebruik geen benzine, benzeen, verdunners of agressieve reinigingsmiddelen, aangezien deze de verwarming kunnen beschadigen. Gebruik geen alcohol of oplosmiddelen.

OPSLAG

Bewaar de verwarming samen met deze handleiding in de originele verpakking op een koele en droge plaats.

WAARSCHUWING

Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, moet u het apparaat loskoppelen van het stopcontact wanneer het niet wordt gebruikt en voordat u het reinigt. Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, een erkende servicepartner of een gekwalificeerd persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.

WAARSCHUWING

De hoofdschakelaar en de aan/uit-schakelaar mogen niet worden gebruikt als middel om de stroomvoorziening te onderbreken. Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat repareert, verplaatst of onderhoud uitvoert.

GARANTIE

De voorwaarden van deze garantie gelden naast alle wettelijke rechten en rechtsmiddelen die de consument heeft met betrekking tot het product op grond van de toepasselijke consumentenwetgeving. De oorspronkelijke koper van dit product geniet de volgende garantie, onder voorbehoud van de onderstaande voorwaarden. Dit product is gegarandeerd tegen fabricagefouten. In geval van een fabricagefout dient het product te worden teruggebracht naar de winkel waar het werd gekocht voor gratis vervanging of terugbetaling van het aankoopbedrag. Om aanspraak te maken op vervanging of terugbetaling, moet een aankoopbewijs aan de verkoper worden overgelegd.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Deze garantie is alleen geldig voor apparaten die worden gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- Het apparaat mag op geen enkele wijze worden gewijzigd of aangepast.
- De elektrische aansluiting moet voldoen aan de spanningsvereisten die op het typeplaatje van het apparaat zijn vermeld.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor directe of indirecte schade als gevolg van onjuist gebruik, foutieve installatie of verkeerde bediening van het apparaat.
- De garantie is alleen geldig wanneer een aankoopbewijs wordt overlegd, bijvoorbeeld de originele factuur.

INFORMATIE OVER DE CORRECTE VERWIJDERING VAN BATTERIJEN VOLGENS RICHTLIJN 2006/66/EG

Dit product bevat batterijen. Aan het einde van hun levensduur mogen batterijen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze moeten worden ingeleverd bij een erkend inzamelpunt voor gescheiden afvalinzameling of bij een verkoper die deze service aanbiedt. Correcte verwerking van deze afvalstoffen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

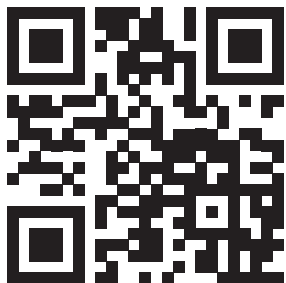
INFORMATIE OVER DE CORRECTE VERWIJDERING VAN HET PRODUCT VOLGENS RICHTLIJN 2012/19/EU



Dit apparaat mag niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer op het product herinnert aan de verplichting tot gescheiden inzameling. Afgedankte apparaten moeten afzonderlijk worden ingezameld om hergebruik, terugwinning en recycling van de materialen waaruit zij bestaan te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het apparaat moet afzonderlijk worden ingeleverd bij een gemeentelijk inzamelpunt voor gescheiden afval of bij de verkoper wanneer een gelijkwaardig nieuw apparaat wordt aangeschaft. Voor meer informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u contact opnemen met de lokale autoriteiten, de gemeentelijke afvaldienst of de verkoper

van het apparaat.

- El contenido de este manual y las especificaciones de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso. La última versión de este manual está disponible en la página web www.purline.es
- The contents of this operation manual and the specifications of this product are subject to change without notice. An updated manual is available on www.purline.es
- Le contenu de ce manuel et les caractéristiques de ce produit sont sujets à modifications sans préavis. Vous pouvez télécharger la version actuelle du manuel: www.purline.es
- O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Você pode descarregar a versão atual do Manual: www.purline.es
- Il contenuto di questo manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso. L'ultima versione del manuale di istruzioni può essere scaricata dal sito www.purline.es
- Der Inhalt dieses Handbuches und die technischen Daten dieses Produktes können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Aktuellste Bedienungsanleitung online abrufbar: www.purline.es
- De inhoud van deze handleiding en de specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. De nieuwste versie van deze handleiding is beschikbaar op de website www.purline.es




Purline
 Purline.es



CLIMACITY S.L.
 C. Torrox, 2 - 5
 28041 Madrid (ESPAÑA)
 tel. +34 91 392 05 09
www.purline.es